

K 84.09 (=48)6
T 88
4-41187



В. Шуркав



WYRĀ
 ФАРФĀР
 ЧАШĀК

Национальная библиотека ЧР



4-041187

ВОЗВРАТИТЕ КНИГУ НЕ ПОЗЖЕ
обозначенного здесь срока

_____	_____	_____	_____	_____
_____	_____	_____	_____	_____
_____	_____	_____	_____	_____
_____	_____	_____	_____	_____
_____	_____	_____	_____	_____
_____	_____	_____	_____	_____
_____	_____	_____	_____	_____
_____	_____	_____	_____	_____
_____	_____	_____	_____	_____
_____	_____	_____	_____	_____

М т З 3835 Т 5000 1989г

В. ТУРКАЙ В. ТУРКАЙ ПИРКИ — КЁСКЕН

ЏУРАЛНӐ ЏУЛ, УЙӐХ, КУН: 1961 џулхи апрелӗн 17-мӗшӗ.

ЏУРАЛНӐ ВЫРӐН: Кӗтне тӑрӑхӗ — Чӑваш республикинчи Каҫал-Комсомольски районӗнчи Хырай Ёнел ялӗ.

АННЕ: Џерҫи Палюк Кантрачӗн Хветуҫӗ/Воробьева Феодосия Кондратьевна.

АТТЕ: Чудин Владимир Кузьмич.

АЧАЛӐХ: Кукаҫие ҫенӗ самана хуҫисем 1930 џулта кӑкланине пула улӑм витнӗ пуртре џуралса, а т т е с ӗ р у с р ӗ м (ун у р ӑ х ҫемйеччӗ). Ҫапах та атте маншӑн — ман пурнӑҫӑмри чи ҫутӑ та чи хаклӑ Ар.

Тӑваттӑмӗш тата улттӑмӗш классем хыҫҫӑн, каникулта, ҫӑвӗпех ӗне кӗтӗвӗ кӗтрӗм.

Шкулта начар вӗренмен. Уйрӑмах историпе литературӑна юрататтӑмччӗ. 1978 џулта, Хырай Ёнелӗнчи вӑтам школтан вӗренсе тухнӑ хыҫҫӑн, Чӑваш патшалӑх университетчӗн историпе филологи факультетне вӗренме кӗтӗм.

ЏЫРМА ПИКЕННИ: Пӗрремӗш сӑввӑм, 8-мӗш класра вӗреннӗ чух ҫырӑскер, «Пире вӑрҫӑ кирлӗ мар!» ятлӑ.

ВӒРЕНТЕКЕНӒМСЕМ: Анне. Атте. Хырай Ёнел чӑвашӗсем. Анна Осиповна Читнаева (пӗрремӗш вӗрентекенӗм). А. И. Ласточкина, Г. П. Алексеева (шкулта чӑваш чӗлхипе литературине вӗрентнӗскерӗмсем).

Арҫук Тарасов. Виталий Станьял.

1981 џулта Иосиф Дмитриевпа паллашрӑм. Иосиф ман ӑс-тӑнӑмра, тӗнчекурӑмра чӑн-чӑн революци турӗ. Драматурги анине сухаласа пӑхма та вӑлах хавхалантарчӗ мана. Драматург «пулса тӑнӑран» эп 1986—1987 џулсенче ГИТИС ҫумӗнчи Театрӑн Аслӑ курсӗнче вӗренме тивӗслӗ пулайрӑм.

Тӗп ВӒрентекенӗм, паллах, — Пурнӑҫ. П У Р Н Ӑ Џ.

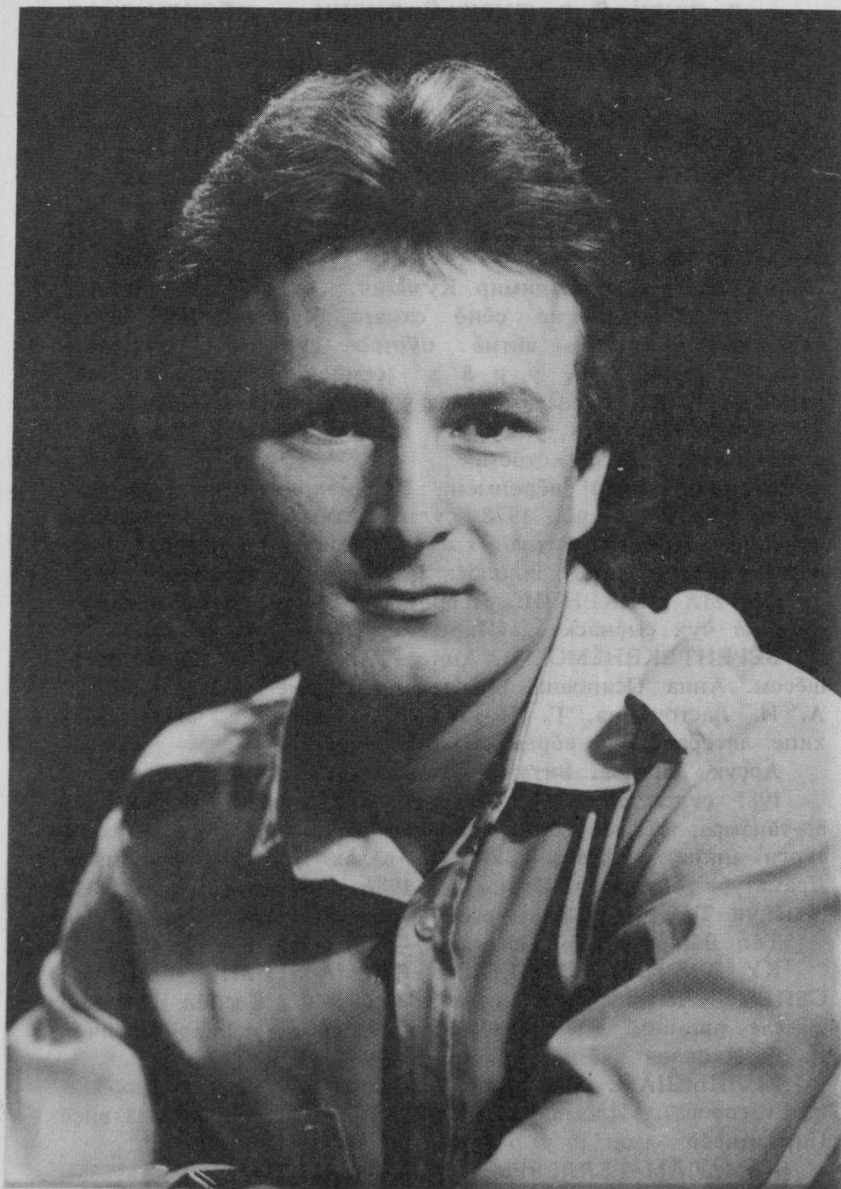
КУ ТАРАНА ҪИТИЧӒЕН КУРМА ТИВНӒ ЧЫС-ХИСЕПӒМ: Чӑваш ҫамрӑкӗсен Пӗрлӗхӗн Ҫеспӗл Мишши ячӗллӗ премийӗ (1991), Чӗмпӗр чӑвашӗсен «Еткер» фончӗн И. Я. Яковлев ячӗллӗ премийӗ (1993).

КИЛӒЫШӐМ: Мӑшӑрӑм — Ольга Николаевна Воробьева (Егорова). Илемпипе Силпи — хӗрӗмсем. Ҫак виҫӗ Пирӗштисӗр эп п у р ӑ н а й м а с т ӑ п.

КӐМӐЛӐМ-ТӒЛЛЕВӒМ: УТӐМ ХЫҪҪӐН УТӐМ! — ИРӒКЛӒХ ЕННЕ!

Шупашкар.

1994 џулхи январӗн 17-мӗшӗ.



1984 года июль 17-20
Ильинский
С.С.С.С.Р.

К 24. 09 (= 11/06)

88

Б. Шуркай

ШУРА
ФАРФАР
ЧАШАК

КП

Савәсем. Поэма

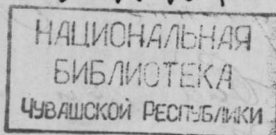
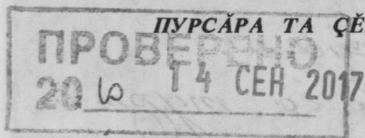
Аннене, Феодосия Кондратьевна
Воробьевана халаллатӓн

Шупашкар — 1994

Б. Шуркай 15.02.95
Шупашкар.

ЏАК КЁНЕКЕ АЯЛАРАХ АСАННА
ОРГАНИЗАЦИСЕМПЕ ПРЕДПРИЯТИСЕМ,
УЙРАМ ЏЫНСЕМ ПУЛАШМАН ПУЛСАН,
КУН ЏУТИ КУРАС ЏУКЧЁ:

- Чаваш Республикин патшалӑх пурлӑхне тытса пыракан Патшалӑх Комитечё (Председателё-Министрё — АНДРОНОВ М. Г.);
- Чаваш Республикин халӑха вёрентес ёҫ, наука тата аслӑ школсен Министерствин (Министрё — ДАНИЛОВ В. Д.);
- «Чувашкредитпромбанк» коммерци банкё (Президенчё — ГУРЬЕВ В. В.);
- «Шупашкарти машинӑсем тӑвакан завод» акционерсен Обществин (Генеральнай директорё — ГРИГОРЬЕВ Н. Н.);
- «Инвест-ЛАД» строительство фирмин (Генеральнай директорё — ГОРДЕЕВ В. Н.);
- Россияри «РОСИКА» информаци Агенствин (Генеральнай директорё — РУБАН Г. А.);
- «АККОНД» акционерсен Обществин (Генеральнай директорё — ИВАНОВ В. Н.);
- Чёмпер чавашёсен «ЕТКЕР» ыркӑмӑллӑх фончё (Президенчё — МУСТАЕВ О. Н.);
- «Шупашкарти строительство материалёсен завочё» акционерсен Обществин (Генеральнай директорё — МАЛОВ В. А.);
- «Чебоксарская керамика» акционерсен Обществин (Генеральнай директорё — ЯКУШКИН Б. Н.);
- «Хавхалану» юлташлӑх (Ёҫ тӑвакан директорё — ТАРАСОВ Ю. А.);
- ЕРМАКОВ Валерий Иванович.



ББК 84 Чув 7-5

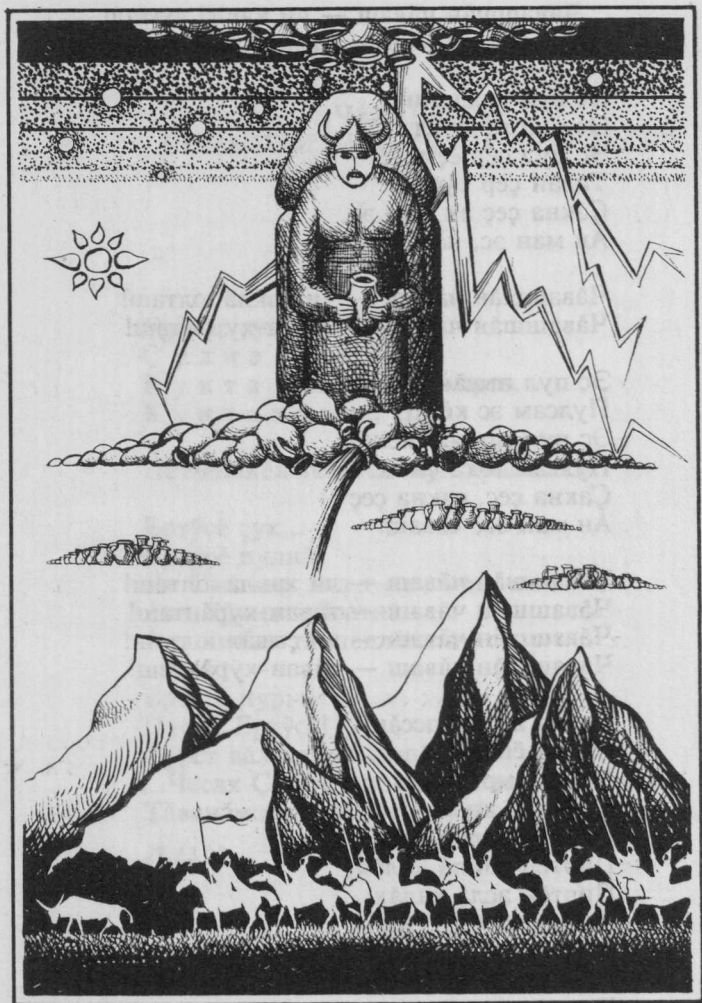
Т 88

Т 4702710202—004 без объявл.
6Ш 9(03)—1994

ISBN 5-86 765-004-9

© Издательство «Чувашия», 1994 г.
© Художник-оформитель С. Михайлов.
© Тургай В.

УТӐМ ХЫҢСАН УТӐМ — ИРӐКЛӐХ ЕННЕ



ЧӐВАШ ТУПИ

В. Ермакова

... ЧӐвашшӑн чӐваш — чи хаклӑ юлташ.
Юлташ кӑна мар — тӑван-хурӑнташ.

Эс пул академик,
Эс пул генерал,
Эс пул сӑр есченӑ —
Тӑван сӑр хуҫи...
Сакна сес ан ман эс,
Ан ман эс, чӐваш:

ЧӐвашшӑн чӐваш — чи хаклӑ юлташ!
ЧӐвашшӑн чӐваш — тӑван-хурӑнташ!

Эс пул пысӑк пуслӑх,
Пулсам эс кетӑс,
Эс пул сӑмрӑк йӑкӑт,
Пулсам ватӑ сын...
Сакна сес, сакна сес
Ан ман эс, чӐваш:

ЧӐвашшӑн чӐваш — чи хаклӑ юлташ!
ЧӐвашшӑн чӐваш — тӑван-хурӑнташ!
ЧӐвашшӑн чӐваш — чи сывӑх юлташ!
ЧӐвашшӑн чӐваш — тӑван-хурӑнташ!

Сакна ӑнлансассӑн,
Сакна ӑненсен,
Кашни ыр чӐваш
Сакӑнпа килӑшсен,
Пиртен чӑрӑ халӑх,
Пиртен вӑйлӑ халӑх,
Пиртен аслӑ халӑх
Пулмасть Сӑр сӑнче!

ЧӐвашшӑн чӐваш — чи хаклӑ юлташ!
ЧӐвашшӑн чӐваш — тӑван-хурӑнташ!

Чăваш!
Çулти Турă упратăр сана!
Нихсан Сўнми Çутă
Çутаттăр Çулна!

(1991 ç., çу уйăхĕ)

ЧĂВАШСЕМ:
КОММУНИЗМ ХЫÇÇАН: ЕРТЎÇĔСĔР

Ертўçĕ çук.
Ç у л н е пĕлмесĕр.
К у н т а юлма та юрамасть.
К у н т а х юлсан, эфир
пĕтетпĕр.
Пĕтмешкĕн темшĕн Чун хушмасть.

Ертўçĕ çук...
Ертўçĕ пулнă!
Ун Сассине и л т е с т е м е н.
Ана Хăямата асатнă.
Ана никам та шеллемен.

Ертўçĕ пур.
Пурах Ертўçĕ!
Çўрет вăл хамăр хушăрах.
...Часах ÇУЛА тухмашкăн тивĕ,
Тăванăмсем, часах. Часах!

27.12.93

ЏИРЁММЁШ ЁМЁР ВЁЏЁНЧИ ХУРЛАХЛА ЧАВАШАН ХУХЛЕВЁ

Вёрентекенёме Иосиф Дмитриева.

Атёл урлэ каґмасан, чаваша ас кёмест.

Ваттисем аьланса илнинчен.

Атёл урлэ каґрамёр.
Асланмарамёр.
Џичё ют кулли пулма пёрахмарамёр.
Атте-анне психилне асран ямарамёр.
Пёрене-пёри савма, пулэшма манмарамёр.
Анчах
Пёр хават, пёр йыш пулма ханэхмарамёр.
«Џыхман ґапэ — шапёр мар» текелерёмёр.
Хамёр
«Џыхман ґапэ» пулнпех
Ёмёрсем ёмёрлерёмёр.

Ёнтё тусрёмёр, ёнтё чатрамёр.
Усалпа усал пулас темерёмёр.
Ухмаха ухмаха пулас темерёмёр.
Ыррине пула йаваш пултёмёр.

Вэхатне кура «йаваш» ятамёр
Турре тухрё-тёр, тёрёс пулчё-тёр.
Урэхла пулсан, ґичё ют пире
Пёр чаваш юлми пётеретчё-тёр.

Шэпине кура ухмаха пени
Тёрёс пулчё-тёр, турре тухрё-тёр.
Урэхла пулсан, ґичё ют пиртен
Сивё кёл кэна хаваратчё-тёр.

Самани паян самай улшанчё.
Урэхла ґилсем вёрме тытанчёґ.
Халэхсен Тёрми пушанать мар-и?
Халэхсен Тёрми ишёлет мар-и?

Анчах эпёр ґеґ телёретпёр-ха!
Анчах эпёр ґеґ вёранмастпёр-ха!
Халь «йаваш» тени «мёскён» тениех.
Халь «йаваш» тени «катэк» тениех.

Ҷук, усал пулма йыхәрмастәп эп.
Ҷук, тискер пулма йыхәрмастәп эп.
Вут чәртекенсем вутра җуннә, тет.
Пуҗ касакансем пуҗсәр юлнә, тет.

Анчах мёскён те пулас марччё тек!
Ҷичё ют кулли пулас марччё тек!
Тыткәнран йўҗси тата мён пур-ши?
Ирөкрен тутли тата мён пур-ши?

Никамран нимпе катәк мар эфир.
Никамран нимпе чухән мар эфир.
Пур Сәмахәмәр. Пур Эрешёмәр.
Уләпсем те пур. Кәйкәрсем те пур.

Пур Кунҗуләмәр, авалхи Кунҗул.
Пур ыр ятәмәр, таса чунәмәр.
Пёрлөх җеҗ сахал! Ирөк җеҗ сахал!
Тёп хуламәр пур... Ҷук Ҷёршывәмәр.

Усси пулө-и, усси пулмө-и
Сәмаха калам, юррама юрлам.
Яшсемпе хөрсем илтөҗ, тен, мана,
Чун ыратнине илөҗ, тен, туйса.

Мёнпур шанчәкәм, шәлләмсем, сирте!
Пур йәпанчәкәм, йәмәксем, сирте!
Ухмаха персе йәләхмарәр-и?
Чурасем пулса тәранмарәр-и?

Е Атилләна астумастәр-и?
Е хунсен халне тек туймастәр-и?
Е җич ют йышне тарас тетөр-и?!
Аттесен җөрне сутас тетөр-и?!

...Ах, апла пулсан, пурәнам та мар.
Чун ыратнине тек туям та мар.
Хәрнә хурама пулайса тәрам,
Тәләх Ҷөрөмпе хурланса юрлам:

Атәл урлә каҗрәмәр.
Асланмарәмәр.
Ҷичё ют кулли пулма пәрахмарәмәр.
Атте-анне пехилне асран ямарәмәр.

Пёрне-пёри пулăшма, савма манмарăмър.
Анчах
Пёр хăват, пёр йыш пулма ханăхмарăмър.
«Сыхман ҫапă — шăпър мар» текелерёмър.
Хамър
«Сыхман ҫапă» пулнпех
Ёмёрсем ёмёрлерёмър.

1990

ҶЕҶПЁЛ МИШШИ

Поэт ахаль Ҷын мар.
Ахаль Ҷын мар поэт.
Ун хайёншён ҶеҶ мар,
Ун ыттисемшён те
вутра Ҷунса, шывра путса,
Ҷултен-Ҷуле вёҶсе,
ўксе, Ҷал-пар ванса,
кётмен Ҷёртен сўнсе,
сасартак тепёр хут тивсе,
я в а п тытма тивет.

Поэт ахаль Ҷын мар.
Ахаль Ҷын мар поэт.
Ҷук, Ҷук, въл Турă мар!
Анчах... Анчах у н куҶеπε
Турă сәнать пире.
У н а н йыхравлă сассипе
Турă чёнет пире
хай ытамне.

Поэт ахаль Ҷын мар.
Ахаль Ҷын мар поэт.
Шеллемелле-и поэта?
Ҷук!
Упрамалла-и поэта?
Ҷук!
(АҶтан упрайән-ха айна
въл хайне хай тата пире
упранинчен ытла?)
Поэта ёненмелле.
Ёненмелле кйна.

Ахаль Ҷын мар поэт.

31.01.93.

ВАСИЛИЙ ДВОРНИКОВА

1990 сулхи октябрён 23-25-мёш күнёсенче
пёрле выса ларса политика акцине
ирттернине аса илмелёх

Эс астáватни, Ваҗили-Ваҗлейём:
Епле кáраччё җ а в кёрхи күнсем...
(Мёскер вáл — җут җанталáкри җил-тáвáл —
Ч У Н Р И җил-тáвáлпа танлаштарсан?)

Чунáмáрсем...
Чунáмáрсем җеҗ пурччё.
Ытти... патшалáхáнччё.
Империн.
Җичё ютáн.
Чунáмáрсем
сурансем пек
суратчёҗ,
Тáлланá халáхáмáрáн
хён-асапне
туйса.

Эс астáватни, Ваҗили-Ваҗлейём,
Җав х ё м л ен м е п у җ л а н á
күҗсене?
Иккен, җын күҗё
у җ á л т á р тесессён,
Җын күҗёнчен
у җ á к у җ п а
тинкермелле.

Эс астáватни, Ваҗили-Ваҗлей:
Епле тапатчёҗ пирён чёресем...

1. 09. 93.

УЙ ВАРРИНЧЕ

Юрлаҗсё ўсёр җавашсем.
Эп балконра пирус тurtса тәрәтәп.

Юрлаҗсё ўсёр җавашсем:
«Уй варринче — лаштра юман...
Уй варринче — лаштра җәка...»

Юрлаҗсё ўсёр җавашсем...
Эп балконра пирус тurtса тәрәтәп...
Уй варринче хәрәтә лаштра Юман.
Уй варринче хәрәтә лаштра җәка.

19. 09. 92.

* * *

*Пирён урам анаталла
шуса анать пёр суна...*

Юрăран.

Пирён урам анаталла
Çаплах шуса анать суна.
Çаплах шуса анать суна.
Кам тытса чарё-ши а́на?..

Эп урампа иртнĕ чухне
Çаплах йĕрет пёр хĕрача.
Çаплах йĕрет пёр хĕрача.
Кам лăплантарё-ши а́на?..

Пирён урам анаталла
Çук утакан,
Çук чупакан,
Çук сунапа ярăнакан,
Çук хĕрачан çут куçсульне
Шур тутăрпа типĕтекен.

Пирён урам анаталла
Шуса анать
 пушă суна.
Пирён урам анаталла
Вĕçет шап-шурă юр кăна.

1991

ҶУЛ ВЁҶЁ

Анатолий Миттова асанса

такамсем пире таҗта ертсе каяҗҗё

җулёсем тумхахля

кукяр-макяр

тутя җахансем лүпперрён явәнаҗҗё

хёрлө пёлётре

эпир утатпяр

ак каллех кёпер патне җитетпёр

хёрлө юханшыв юхать умра

шуря шамәсем җине пусса утатпяр

такәнмасяр

нимён те туймасяр

такамсем пире таҗта ертсе каяҗҗё

тёттёмленнёҗем тёттёмленет

1990

КУНҢУЛ: КУКАҢИ ТАТА ЭПӖ

Ман кукаҗи —
ВКП(б) кӑкланӑ ват юман.

Вӑл айӑплӑ пулман.
Вӑл айӑплӑ пулма пултарайман!
Пуҗ җӗклеми ӗҗленӗ вӑл, айван.
Ача-пӑчам (мӗнпурӗ сакӑр чун)
выҗӑ ан лартӑр, тенӗ.
Пултарайман вӑл
ӗҗлемесӗр
ик аллине усса ларма!

Йӑваш җаваш.
Айван җаваш...

Ман кукаҗи ӑҗта, КПСС?
Ӑҗта ун вилтӑпри?
Ӑҗта ун җутӑ куҗӗсем?
Йӑваш кулли ӑҗта?
Ӑҗта ун кӗреҗе сухалӗ?
Ылтӑн алли ӑҗта?

Хӑҗан
кам
ыйтӗ каҗару
ман аннерен,
ман куккаран?
Хӑҗан
кам
ыйтӗ каҗару
манран?..

КПСС,
сана эп каҗаратӑп.
Пӗлетӗп:
эс урӑхла тума пултарайман.
Эс урӑхла пулма пултараймаҗтӑн!
Эп каҗаратӑп, КПСС, сана.

Тен... эс мана та кӑклӑн
ыран е виҫмине...
Тур пулӑштӑр сана, КПСС,
мана кӑкланӑ чух!

1989

ЯЛАН ВӐСЕМПЕ
ПӐР ҪУЛПА УТМАНШӐН ӰПКЕЛЕКЕН
ХӐШПӐР ВӐРИ ЮЛТАШӐМСЕНЕ

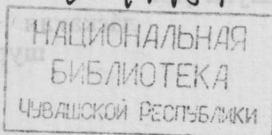
*Я вам не кенар!..
С. Есенин.*

Эп сирӗншӗн... турчӑка мар —
Манпа вӑри кӑвар туртмашкӑн!
Эсир — маттур. Эсир — хастар.
Эп... т и в ӗ ҫ м а р хастар пулмашкӑн.

Эп тивӗҫ мар т а р а н пулма —
Стенасене кирентермешкӗн.
Ҫын хыҫҫӑн эп утасшӑн мар.
Эп... пӗчӗк хӗвел пек ҫиҫесшӗн.

Эп, пӗчӗк хӗвел пек ҫиҫсе,
Тӗнчемӑре кӑшт ҫутатасшӑн.
Ытла та тӗттӗм-ҫке, туссем!..
...Эсир манран с а л т а к тӑвасшӑн.

29.12.93



ТАВАН ЯЛМА

Колхоз тунă чух вăхăн
Хырай Ёнел хресченёсене, сав шу
Çерси Палюк Кантратне (Кондрат
Воробьева) аса

ре кёне
аҫие,
вич
а.

Илсе тухрĕс сана
хире
шуҫăмпа.

Куҫна ҫыхрĕс
кĕрен
тутăрпа.

Тимĕр сасă кĕрлерĕ:
«Тĕлле!»

...Пуля вĕҫрĕ
тĕлленĕ тĕле.

Çăхансем явăнаҫҫĕ.
Тўпе

Тулнă чĕрĕ юнпа —
кĕрен.

Урнă ҫил
урлă-пирлĕ
вĕрет.

Хĕрессем
персе анчĕҫ
ҫĕре.

Эс вилмерĕн тўрех.
Чĕрў

Пулнă санан ытла та
хĕрў.

Анчах тек хĕм сапмасть
сан куҫу.

Кăлкан пек
кăвакарнă
пуҫу.

...Эс тухатан
хире
шуҫăмпа.

Шухă ҫил
лăскакан
шур тумпа.

Эс каллех пикенетён
акма.

Ик енче —
ик хура Хурама.

1988

ВИТАЛИЙ АДЮКОВА (ЭТЮК ВИТТИНЕ)

Юрла, Витя! Этюк Витти, юрла!
Сана кәна итлесшён ман чёре.
Сана кәна шанатәп эп паян
Ҙак вёссёр-хёрсёр җутә Тёнчере.

Юрла, Витя — җак аслә Ҙёр җинче
Этем валли телей җукки җинчен.
Юрла, Витя — хәш чух җу кунёнчех
Этем чёри шәнса кўтни җинчен.

Юрла, Витя! Юрла! Сан Юррупа
Чунёсене йәпатчәр ч у н л и с е м,
Чёрисене сиплеччёр ч у н л и с е м...
Чунсәррисен — хәйсен юрәҗисем.

Юрла, Витя! Этюк Витти, юрла!
Сана кәна итлесшён ман чёре.
Сана кәна шанатәп эп паян
Ҙак вёссёр-хёрсёр т а в а р Тёнчере.

07.03.94

ШУПАШКАР: НЕОН ÇУТИСЕМ

«Гостиница «ЧУВАШИЯ»
«Ресторан «ЧУВАШИЯ»
«ЛЕТАЙТЕ САМОЛЕТАМИ АЭРОФЛОТА!»

«ДОМ ТОРГОВЛИ»
«ВАРЬЕТЕ»
«СЛАВА КПСС!»

...Славине слава та-ха,
анчах аҫта кунта, ачам,
чӑваш сӑмахӗ?

Чӑваш сӑмахӗ-и, мучи?
Ав ҫиҫет малта:
«ЛЕНИН ПАРТИНЕ МУХТАВ!»

1988

* * *

Акă куçăм умёнче — Чăваш çĕрĕ.
Çеçпĕл.

Аçтăрхана çитрĕм. Чунăм лăпланмарĕ.
Пуçамран каймарĕç йывăр шухăшсем.
Ман Тăван Çĕршывăн хурлăхлă Сăнарĕ
Куç умне тухсассăн, илтĕм çÿсенсе.

Ман Тăван Çĕршывăм — халран кайнă кĕлмĕç...
Ак каллех утать вăл Хурăнлă Çулпа.
«Мускава çитсессĕн, тен, пĕр татăк парĕç...» —
Йăпатать чунне вăл çутă шанчăкпа.

Мускава çитсессĕн, ман Тăван Çĕршывăм
Килсĕр анчăк евĕр тыткалать хайне.
Аллине тăсать вăл именсе, йăвашшăн:
«Паян пурăнмалăх... Манмăп ĕмĕрне...»

Аçтăрхана çитрĕм. Чунăм лăпланмарĕ.
Атălăм, мăн Атăl, каласам мана:
Нумайчен-и манăн çĕрене сунтарĕ
Ман Тăван Çĕршывăн хурлăхлă Сăнарĕ?

август, 1989

САНА, ВЫРӐС ХАЛӐХӐ!

О. Мустаева

Эпир
хамӑра хамӑр
юратмастпӑр.
Сана
юрататпӑр,
Вырӑс ХалӑхӐ!
Эпир
хамӑршӑн пӑшӑрханмастпӑр.
Саншӑн
пӑшӑрханатпӑр,
Вырӑс ХалӑхӐ!
Эпир
хамӑршӑн тӑрӑшмастпӑр.
Саншӑн
тӑрӑшатпӑр,
Вырӑс ХалӑхӐ!
Эпир
хамӑра хамӑр
ырӑ сунмастпӑр.
Сана
ырӑ сунатпӑр,
Вырӑс ХалӑхӐ!
Эпир
хамӑршӑн асапланмастпӑр.
Саншӑн
асапланатпӑр,
Вырӑс ХалӑхӐ!
Эпир
хамӑршӑн пурӑнмастпӑр.
Саншӑн
пурӑнатпӑр,
Вырӑс ХалӑхӐ!

.....

Аслӑ, мухтавлӑ, мӑнаслӑ,
ӑслӑ, хӑватлӑ, сӑпайлӑ,
сывӑ, кӑрнеклӑ, илемлӑ,

сар хёвелрен те сута,
сұл тусенчен те сұллё,
аслатирен те вайла
Ыра Хусамар, Вырас пиччемёр,
эс пулмасан-и,
эс пулмасан-и,
эс пулмасассан,
хёвел те сунет,
эс пулмасассан,
тёнче те пётет!

.....

Эпир
малашне те,
хамара юратмасар,
сана
юратапяр,
Вырас Халәхә!
Эпир
малашне те,
хамаршан пашарханмасар,
саншан
пашарханяпяр,
Вырас Халәхә!
Эпир
малашне те,
хамаршан тарашмасар,
саншан
тарашяпяр,
Вырас Халәхә!
Эпир
малашне те,
хамара ыра сунмасар,
сана
ыра суняпяр,
Вырас Халәхә!
Эпир
малашне те,
хамаршан асапланмасар,
саншан
асапланяпяр,
Вырас Халәхә!
Эпир малашне те,

ТАҒАН ҶЕРШЫВ

Поэма

...мәнтәрән Ҷершывәм...

РАҘСЕЙ

Раҗсей,
эс айәпна туятән-и —
вышкайсәр пысәк җыләхна?..

Кам хәтәртрә сана, Раҗсей,
ешерекен уләхсене,
сәм-сәм хура вәрмансене,
пәр-җеләклә сәрт-тусене
хуҗа пек таптаса утма
тәнчен тәват енне?

Раҗсей, эс әнланатән-и
җав уләхсем, җав җарансем,
җав сәрт-тусем җине
хуҗа пек таптаса утма
сан ирәкү пулманнине?

Кирек әҗта та эс —
чәнмен хәна, Раҗсей.

Раҗсей,
эс тинәсsem патне васканә чух
таканлә аттупа
ют җәрсене җеҗ мар,
х а л ә х с е н е
таптанә.
Эс халь те х а л ә х с е м җинче
тәратән —
капашсәр пысәкскер,
каварләскер,
җут тәнчене сәлтавсәрах
икә пая пайләнәскер,
хисепсәрскер,
выҗса хәврәлнәскер.

Мәнех, Раҗсей,
эпир сана
каҗарпәр.

Анчах каҗарё-ши сана,
пуласлăх парё-ши сана
Тёнче Хуҗи?
Пёлместёп.

1989

ШУПАШКАР

Ку въл — манән Шупашкарәм:
Чăваш мăшкăлĕ, мухтавĕ,
Чăваш савăнăçĕ, терчĕ,
Чăваш ёмёчĕ, инкекĕ,
Чăваш чăнлăхĕ, ултавĕ,
Чăваш тамăкĕ, җатмахĕ...
Ку въл — манән Шупашкар.

Хăш чухне чи җывăх тус пек,
Хăш чухне усал тăшман пек
Туйăнатан эс мана,
Шупашкарәм, Шупашкар.

Эсё ыра та, хаяр та,
Эсё җепёҗ те, кăнттам та,
Эсё асла та, айван та,
Эсё чухан та, пуян та,
Эсё — Турă та, Шуйттан та,
Шупашкарәм, Шупашкар!

...Чăваш тамăкĕ, җатмахĕ,
Чăваш чăнлăхĕ, ултавĕ,
Чăваш мăшкăлĕ, мухтавĕ,
Чăваш каҗё, Чăваш Ирĕ...
Ку въл — манән Шупашкар.

16.03.92

вырӑсланӑ чӑвашсем
ӗмӗлкесем пек
хӗвӗшешӗ ман тавра
ӑшӗунтармӑшсем

вырӑсланӑ чӑвашсем
пӗрре
иккӗ
вишӗ...
сивӗ тӗксӗм ҫалтӑрсем
хӑрӑна хунавсем

вырӑсланӑ чӑвашсем
чӗрӗ сурансем
тӑрленейӗр-ши эсир?
ӳт илейӗр-ши?

вырӑсланӑ чӑвашсем
хурӑнташӑмсем
ҫухатас килмест сире
ҫухатас килмест

24.03.92.

ЧУЛХУЛАПА ХУСАНӢН ХУШШИСЕМ

Чулхулапа ХусанӢн хушшисем —
сичӗ ют сарӗ таптанӢ Уйсем,
вут пиӗхтернӗ Лаштра Юмансем,
чул шӗтарса тапакан Сӗлкусем.

Чулхулапа ХусанӢн хушшисем —
чун суранне сиплекен Кӗвӗсем,
Сут Тӗнчене сӗнлакан Тӗрӗсем,
Мал еннелле пӗхакан шух куӗсем —
Чулхулапа ХусанӢн хушшисем.

1989

1236. —
ПЎлхарта инкек.
ПЎлхара җич ют җаратрѣ
Тѣпѣ-йѣрѣпе.

1236 —
Ешѣл Пахчана
Җавраҗил килсе тустарчѣ,
Витрѣ тусанпа.

1236 —
Пур җѣрте те юн.
Паянган
Чаваш —
Кил-җуртсѣр
тѣлѣх-турат пек.

1236 —
Ешѣл Хунавсем
Тин җеҗ сивѣннѣ кѣл витѣр
Килчѣҗ тѣнчене.

1236.
Җул йѣппи — малта.
Чаваш Учѣ
җумѣр витѣр
Малаллах юртать.

1990

АТЉЛСИ ПЉЛХАР ИШЉЛЧЉКЉСЕМ
КУЃ УМНЕ ТУХСА
ЧУНА ЃЃСЕНТЕРСЕН ЃЫРНЃ СЃВЃ

Б. Чиндыкова

...мЃнаслЃхЃмЃрЃн ишЉлчЉкЉсем...

Б. Чиндыков

мЃнаслЃхЃмЃрЃн ишЉлчЉкЉсем

ишЉлчЉксечЃн айЃнче — чЉремЉрсем
ишЉлчЉксенЃн айЃнче — шЃпамЃрсем

хуЃсассЃн
хуЃЃлЃсЃсЃ
сунатсем

ишЉлчЉксенЃн айЃнче —
вЉсєвЉмЉр

вЉсєс тЉллевЉмЉр

07.09.92—09.04.93

* * *

Ёнтё вӑран, хӑта, вӑран, хӑта.
Ёнтё уссам кушна, уссам кушна.
Ёнтё кӑлсем, хӑта, кӑлсем, хӑта,
Тапӑртатса тӑран чӑпар утна.

Ёнтё ҫитер, хӑта, ҫитер, хӑта,
Ҫитер, хӑта, Никам Ҫитмен Ҫёре.
Никам Ҫитмен Ҫёре ҫитсен, хӑта,
Кётсе илер Никам Курман Ире.

Ёнтё ҫитет пире, ҫитет пире
Хёвел Ҫути курмасӑр пуӑнса.
Ёнтё ҫитет пире, ҫитет пире
Ҫич ют хурри пулса, ҫич ют
хурри пулса.

Ёнтё вӑран, хӑта, вӑран, хӑта,
Ёнтё тухар Ҫула, тухар Ҫула.

сентябрь, 1991

Эп — читлөхре суралнә тигр.
Куҫа уҫичченех эп — тыткәнра.
Эп антәлман-и Ирөке?
Эп талпәнман-и
 пур чөрө чун хай пөлнө пек
 пурәнакан сөре?
Су-ук, эп яланах паянхи пек йәваш пулман!
Эп тимөре шәлпа кәшланә!..
Анчах...
шәлпа сыртса татаймән тимөре.

Эп — тигр!
Читлөхре суралнәскер.
Эсир мана курма сүретөр.
Эп тыткәнришән савәнма.
Эп сас парсан, сехөрленсе үкетөр,
кәвакарса каятәр самантрах.
Ан йәпәлтатәр. Пурпөрех
манран кушак сүри тәваймәр,
«епле ачаш та ыра вәл!» — тесе,
ман куҫамран пәхса кулаймәр.

Эп — тигр!!!
Манән асамра — пөртен-пөр өмөт
(кәра, мәнәслә кәмәлпа пөрле
мана әна ман несөлөм пилленө):
Ирөке!
Самантләха сөс Ирөке тухасчө!
Ирөк чөрси сине ват пуҫама хурасчө!..
Вара шел мар
 өмөрлөхе
 куҫа хупсан та.

1989

гипноз сеансё вёҗленет
 куҗ уҗалать
 (уҗалмасан тен лайӗхрахчё?)
 куҗ уҗалать
 гипноз сеансё вёҗленет

ку таранччен куҗа курӗнманни
 сасартӗк курӗнма пуҗларё:

эп шурлӗх варринче җапкаланатӗп

вӗрӗмтуна-шӗна-ӗпре сёрлет
 ман юнӗма ёме-ёме киленнёскер
 ман юнӗма ним хӗварми ёмес ёмётлёскер

җёлен-калта
 ман куҗам уҗалма пикеннине сиссе
 җӗл-пар саланнӗскер
 кирек хӗш самантра та
 ман җине сиксе ӗкме хатёрленсе
 мана сӗнать-сӗнать-сӗнать

таҗтан хӗяматран
 җӗхансем пек
 вёҗсе килеҗсё сивё куҗлӗ җӗткӗн сӗмахсем:
КПСС БЫЛА И БУДЕТ АВАНГАРДОМ!
ВПЕРЕД, К ПОБЕДЕ КОММУНИЗМА!

эп шурлӗх варринче җапкаланатӗп
 гипноз сеансё вёҗленет
 куҗ уҗалать
 хӗй курнинчен хӗй шикленсе

1990

ЧӐВАШРА АРСЕМ ПӐТМЕН-ХА!

В. Анишина

ЧӐвашра Арсем пӐтмен-ха!
Ан кулянӑр, тӑвансем.
Пулӑ ёҫ те, кӑрешӑ те.
Килӑҫ ирӑклӑ кунсем.

ЧӐвашра Арсем пӐтмен-ха!
Пурӑнатпӑр-ха апла.
Тӑвӑлра та, уярта та
Утӑпӑр малтан-мала.

Вӑл, чӑваш, пӑрре пӑхма ҫеҫ
Халран кайнӑн курӑнать.
Чӑринче ун Турӑ Пилӑ —
Шанчӑк Ҫулӑмӑ — ҫунать.

Пулӑ ёҫ те, кӑрешӑ те.
Усса лармӑпӑр алла.
ЧӐвашра Арсем пӐтмен-ха.
Пурӑнатпӑр-ха апла!

24.03.92

Чăваш килне иртен-çурен кĕрсессĕн —
 Тутар-и, вырăс-и, е хамăр чăвашах —
 Ана тулли кĕрекене лартмасăр,
 Ку таранчен пĕрре те кăларман.

Сĕм авалтан эфир, асран ямасăр,
 Упратпăр аслă несĕл халалне:
 Хăна валли ЮЛАШКИНЕ ПУЛСАН ТА
 Чăн-чăн чăваш лартать сĕтел çине.

Ан тив, чăвашăн çук тем тĕрлĕ çимĕç:
 Банан та персик, иçĕм, ананас...
 Ун вырăнне эфир ТАСА ЧУНПА сайлатпăр,
 «Тавси!» тесе çĕклетпĕр алтăра.

Эфир ёçне кура çынна хаклатпăр.
 Ёсне кура саватпăр ват çынна.
 Чун-чĕрине кура тăватпăр хапăл
 Килен-каян хăна-вĕрлемĕре.

Чăваш килне иртен-çурен кĕрсессĕн —
 Тутар-и, вырăс-и, е хамăр чăвашах...
 Эфир пурне те ыр сунса чĕнетпĕр
 ЧУН ТĖПЕЛНЕ иртемшкĕн маларах.

1981

Тусăмсем, эп сире юрататăп!
 Пурсăра та тулли кăмăлпа
 Телейпе ăнăçу эп сунатăп.
 Малашне те утар пĕр çулпа.

Малашне те çут çăлтăр пек туслăх
 Çунтăр пирĕн чунра, хĕмленсе.
 Кĕрекемĕр ялан пултăр тулăх,
 Ватăлмашкăн ан хайччăр чунсем!

Малашне те пире аслă Пұлĕх
 Патăр тусем хастарлă пулма.
 Хават çиттĕр ырми ёçлемелĕх,
 Амансан, куççуль витĕр кулма.

Тусăмсем, эп пĕлеп: маххă памăр
 Нихăсан та, ниçта та эсир.
 Тăван халăх пирки çеç ан манăр.
 Чи малтан ч а в а ш с е м -çке эфир!

Чăвашсем, чăмăртанăр, пĕрлешĕр! —
 Йыхăрать, тархаслать Самана, —
 Ирĕке тухасишĕн кĕрешĕр!..
 Шел, сахал çын илтет-ха çакна.

Шел, каллех тем кĕтсе пурăнаççĕ
 Ыйхă пуснă «йăваш» чăвашсем.
 Тăрăнса аниччен тăрмашаççĕ —
 Ыр кураççĕ чее хуçисем.

Тăвансем, култарса çитет мар-и
 Çич юта аттесен çĕрĕнчен?
 Кĕлмĕç пек тинкерсе çитет мар-и
 Выçă куçлă йăх-ях куçĕнчен?

Тусăмсем, эп сире юрататăп!
 Пурсăра та тулли кăмăлпа

Түсөмпө вай-хават эп сунатап,
Мал енге тинкерсе шанчакпа.

1991

ЭТЮД

Художник Мастерскойё.

Художник Кёреки.

Сурта.

Туркай (вёл — эпё).

Тата Праски Витти.

«...Поэзи хай вёл — Туря.

Поэзирен сүүлли

Сак сёр синче пулман-ха.

Пулман. Пулас та сук.

Поэтсене шанатап.

Поэтсене кана.

Сана илес пулсассан,

Валера, эс — Поэт.

Анланёс е анланмёс

Сана — эс, савас, пёл:

Поэзи пулмасассан,

Не стоит пуранма...»

Художник Мастерскойё.

Художник Кёреки.

Сурта.

Туркай (вёл — эпё).

Тата Праски Витти.

05.03.94

Никам та ҫўремен кичем чиркў.
 Тахсан пулса,
 халь пур пулма пӑрахнӑ
 кив хула.
 Кунта — чиркў тавра —
 хурт-хӑмӑр вӗлли пек сӗрленӗ Пурнӑҫа
 ним хӑварми
 бульдозер
 хырса кайнӑ.

Пӗлместӗп, ыттисем — епле,
 анчах та эпӗ
 ват Шупашкарӑн ҫак кӗтесӗнче
 хама такам сӑнанине туятӑп,
 куратӑп
 ыттисем
 курманнине.

Чиркў. Пасар. Шӑв-шав та хӗвӗшў.
 Хӗвел. Лавсем. Ватти-вӗтти. Яш-кӗрӗм...
 КУҪСЕМ...—
 хаваслӑ, хурлӑхлӑ, кӑвак, хураскерсем...
 Ёненӗр:
 ПУРӐНӐҪ вӑл — чи малтанах — КУҪСЕМ.

Кайри — мала...
 Килетпӗр те каятпӑр...
 Бульдозер-Вӑхӑт ыраӑн хатӗрлет
 Куҫсем ҫинче, Сӑнсем ҫинче, Йӑл-Кулӑсем ҫинче,
 Шанчӑксемпе Ёненўсем ҫинче
 ҪӐННИ валли.
 Ҫул парӑр ҪӐННИНЕ!

Никам та ҫўремен кичем чиркў...
 Бульдозер хырса кайнӑ тунсӑхлӑ тўрем...
 ...Кунта тахсан кӗрленӗ Пурнӑҫа

Тўпе
хай ытамне
илнӗ пулинчӗ.

16.08.93

ХУЛА: СҮРСӖР ХЫССӖН

*Натиск сил тьмы на земное человечество
никогда не был так силен и не грозил столь
грозными бедствиями, как сейчас.*

«7 ВЕЛИКИХ ТАЙН КОСМОСА» кӗнекерен

тӗлӗрет

Хула

ывӑнӑ

Хула

ЫРӐ

тӗлӗрет

тӗлӗрмест

УСАЛ

мӗн тери ансат! —

тейӗ айванни —

тӗлӗрет Хула

ывӑнӑ Хула

мӗн тери ансат! —

сук сав

ансат мар:

ЫРӐ — тӗлӗрет

тӗлӗрмест УСАЛ

06.03.94

Эпир ахаль те йышлă мар.
Шăпамăрсем — каварлă.
Каҫар, тăванăмăр, каҫар...
Пуҫне усать Тăванлăх.

Пуҫра — пёртен-пёр ыйту ҫеҫ:
Кам ăнлантарё — м ё н ш ё н?
Аҫта каятăн эс, чёкеҫ?
Аҫта ҫитсе ўкесшён?

Ёнтё сём тёттём Каҫ пире
Пурне те кётсе илё.
Кёл тăвёҫ кивё чиркўре.
Тулашё ҫурҫёр ҫилё.

Ёнтё никам та юлас ҫук.
Ҫапах та мёншён, мёншён
Маттурисемшён эс, Куккук,
Уҫ сассуна шеллетён?

16.12.91

АЛЕКСАНДР ВОЛКОВА АСАНАСА

Вӓл
ёненнӓ
сӓм сӓрле
тӓпере хӓвел сӓснине.
Вӓл
ёненнӓ
хӓлле
пахчара улмусси сӓске сӓурнине.

Вӓл ёненнӓ.

Савӓнпа
улталанӓ
ӓна.

Савӓнпа
улталасӓсӓ
ӓна.

1988

Ҷёр сул пурӑнасчӑ,
 Ҷёр сул юратасчӑ,
 Ҷёр сул, ывӑнмасӑр,
 Ёсре тар тӑкасчӑ!
 Пин хут ҫураласчӑ,
 Пин хут ман вилесчӑ...
 Ҷапах та ниҳсан та
 В и л е пулас марччӑ!

Ҷунасчӑ вутра та,
 Путасчӑ шывра та.
 Кӑрлетӑрччӑ ҫеҫ
 манӑн пурнӑҫ
 манра.

Ҷӱле хӑпарсан та,
 Ӱксе салансан та...
 Туясчӑ
 хама
 яланах
 Пурнӑҫра!

1982

ВЛАДИМИР ТЯПКИНА

Эп — Хырай Ёнел чăвашĕ.
Эсĕ — Шашкартан.
Эп — «анатрисен» таврашĕ.
Эсĕ — «вирьялтан».

Ачаран санпа — мĕн Атĕл.
Манпала — Кĕтне.
Пĕр пекех эфир саватпĕр
Атгесен сĕрне.

Шашкарта пуплесĕ, паллă,
Кăшт шашкарларак.
Ку — аван. Капла Чăвашлăх
С ĕ м ĕ пуянрах.

Шашкарта та, Ёнелре те
Пур-ха Чăвашсем.
Кам калать: «Чăваш Юманĕ
Пурнас сук!» — тесе?

Эп — Хырай Ёнел чăвашĕ.
Эсĕ — Шашкартан.
Эп — сан тăвану, юлташăм.
Эсĕ — ман тăван!

30.08.93

РЕНЕ КАЛАНДИАНА

эс килтён те
Рене
мана сёр сүмне пәталанә кичемлөх
ишөлчө те анчө

эс килтён те
Рене
ман чунәмра сисём сисрө

пөлетөп:
хәвна суратнә Грузие
Рене
эс нихәсан нимпе те уләштармән
ЭС ГРУЗИСЁР ПАЧАХ ТА СҮК!
ЭС ГРУЗИСЁР ПУЛМА ПУЛТАРАЙМАСТӘН!

анчах — мерттес сана тәванәм —
эс Чаваш Ен Чунне те әнланайрән
курма пултартән
в а х а т х у ш н а р а н
сивө келпе пөркеннө пирән К а в а р а

вара қаларән:
КУ КАВАР НИХҶАН ТА СҮНЕС СҮК!

эс килтён те
Рене
чуна аса саптартән

эс килтён те
Рене

1990

Чăвашла каласрăн та —
Чунăм саванчĕ.
Ырăрах санпа
Пулассăм килчĕ.
Яланах манпа
Чăвашла калас.
Тăвана савнĕ пек
Эп юратăп сана.

1982

МИТТА ВАҢСЛЕЙНЕ ПУҢ ТАЙМА
УН ТАҢВАН ЯЛНЕ ҢИТСЕ КИЛНИСЕНЕ
АСА ИЛНИ

Митта патёнче — Арапуҗёнче.
Пуш уйах пуҗламашё.
Янкяр тўпе.
К у н п е к шайлаах эпё илтмен халиччен.
Ку шайлаах халь пирёншён Реквием пек.

Поэзи...
Поэт...
Пин-пин этемрен
П ё р и җеҗ илтет җак савапла ята.
Поэт сын чунне ашайтат сивёре.
ЭС ҢУК ТА, ТЁНЧЕ СУЛХАНРАХ ХАЛЬ, МИТТА.

Арапуҗёнче,
Митта патёнче.
Масар. Вилтапри. Йёкёр хуран. Карта...
Хёвел пек савапла Санар умёнче —
Чаваш Арёсем... тата җамрак Митта.

01.03.93

ҶИЛ

...и ҷил вёрет

ҷил вёрет

ҷил ҷёкленгерсе ярать...

Ҷил ҷёкленгерсе ярать

Ҷил — Ҷёклену

Ҷил — Аркату

Ҷил — Тасату

Ҷил — Ҷёнету —

кил!

1988

Пуслăхсем суяççĕ.

Суйманнине
лартмаççĕ
пуслăха.
Суйманнине
яраççĕ хăямата.

Суйăр, суйăр, пуслăхсем!
Сире
суйма
çуратнă.
Пире —
çăтма
тата —
эсир
ултавăрпа
чыхăннине курма.

Эпир
сире
шеллетпĕр,
пуслăхсем.
Сире
эпирех
шеллетпĕр.

1989

суя кермен

суя җәтмах

ытти йәлтах чән-чән:

йёп-пралуклә карта — чән-чән

урна йытә-качка — чән-чән

урари тимёр тәлә — чән-чән

шәнса қўтнә чунсем — чән-чән

веҗсёр-хёрсёр юн тинёсё — чән

пуҗ шәмми сәрчёсем — чән-чән

ерипен тавәру җывхарни — чән-чән

1989

АКЎШСЕН ЮРРИ

Пёчэк реквием

I

Вёсрёмёр эфир, вёсрёмёр.
Нумай-нумай эфир вёсрёмёр,
вёсрёмёр.
Ўентёмёр эфир, ўентёмёр,
никам ўенмен җиле ўентёмёр,
ўентёмёр.
Ўкрёмёр эфир, ўкрёмёр,
сивё тинёссене ўкрёмёр,
ўкрёмёр.
Пётрёмёр эфир, пётрёмёр,
хумсен айне пулса пётрёмёр,
пётрёмёр...

II

Тинёссем кавак —
Ўултен пәхсан.
Анса ларәттәмәр —
хумсем кәра.
Ёҗәттёмёр шивне
әш хыпнәран —
Шывё тәрә,
анчах — җара тәвар.
Ўыранёсем җывәх —
пёрре пәхсан.
Әрша вылять
сенкер тусем җинче.
Ўывәххи те инҗе,
халран кайсан...
Тинёсе ишәлсе анать Тәнче.

Пёлётсем
 пире
 кётеççё.

Пёлётсем
 пире
 чёнеççё

Çёнёрен
 çунат сарма...

Пёлётсем
 тёксёмленеççё.

Пёлётсем
 хуллен вёсеççё

Хум çинчи
 шур тёк тавра.

1987

II

Тиньёсем кавак —
 çуатен пайсан.
 Анса дарттăмăр —
 хумсем кăра.
 Берттёмёр тавра
 йи хитлăран —
 Шыв тара,
 анăх — çара тавра.
 Çырăнăсем çивăх —
 пёрре пайсан.
 Ашпа ямăта
 сөнкер тусем çинел.
 Çивăхки те иксел,
 кăрдан кăнсан...
 Тиньёс пайăс анат Тиньёс.

ҘУРТ ИШӘЛЕТ

Ҙурт ишәлет.
Ҙынсем
Пәхса тәраҗҗә.
Ҙурт ишәлет.
Тусан вәҗет.
Мачча кашти
Шарт хуҗәлать.
Шекәсене тусан
Хуплать.
Ҙурт ишәлет.
Кивелнә җурт.
Пәренесем кусаҗҗә,
Айккинелле тараҗҗә.
Кантәкәсем ванаҗҗә,
Пин ванчәка куҗаҗҗә.
Ҙурт ишәлет.
Ҙынсем
Пәхса тәраҗҗә...

1981

ПУКАН

Эп — пукан.

Ман җинче
лараҗҗё.

Манран
ыйтмасар.

Малтан — пёри.

Унтан — тепри.

Унтан — тата тепри...

Ман җинче ларна чух
в ё с е м
пёр тёрлө.

Ман җинчен ансан —
тепёр тёрлө.

Эп — пукан.

Ман җине ларма
манран

ыйтмаҗҗё ирөк.

1989

ҶУЛҶЎРЕВ

сёршыв-шамасем

шамасен сёршывё тарӑх

шӑрӑх

шамасем —

шурӑ-

шурӑ-

шурӑ

шамасен сёршывё урлӑ

эй

ТУРӐ!!!

шӑп

ТУРӐ вилнӗ

шамасем сес

юлнӑ

1988

Мён хак эс, çын,
 совет çынни,
 «ахаль совет çынни»?
 Пёр пус-и?
 Е çур пус кăна?..
 Хăçан эс илён аңланса
 хăв кив пăта,
 е ёç лаши,
 е кирлĕ чух усă курмашкăн
 кирлĕ
 хёç çеç маррине?
 Хăçан эс илён аңланса
 хăв Çын ятне, Çын хисепне
 тивёçлине?

Мён хак эс, çын,
 совет çынни,
 «ахаль совет çынни»?

Эс кам?
 Тен, эсĕ —
 вёçсĕр хўмери пёр кирпĕч?
 Тен, эсĕ — чул,
 таканлă атăсем валли
 сартарнă çулăн чулĕ?
 Тен, эс шутлатăн
 «чи пахи — çул-йĕр пурри» тесе?
 Анчах — аңлан — çулсем вĕсем
 пулаççĕ тĕрлĕрен.
 Мён хак эс, çын,
 совет çынни,
 «ахаль совет çынни»?

Тен, кăткă та хай йăвинче
 санран хисеплĕрĕх?
 ...Пулла чикеççĕ каткана.
 Сана — автобуса,

сана чикесѣ вагона,
э ч и к ё н м е т е х ё с ё н м е
пултарнине кура.
Эс мён сисе чунна усран?
«Кильки» консерва туянсан,
телейлѣ мар-и эс?
«Юрать-ха сѣкѣр пур», — тесе
хѣвна хѣв йѣпатан.

Ёсетѣн эсѣ.
Пур-сук уксу каять ёсме.
Пусна эрех минретсен тин
с ы н п е к туятѣн эс хѣвна
пѣр хушѣ.
Анчах сѣкна хѣнѣхманран
каллек ёссе лартатѣн та...
Вара...

Мѣн хак эс, сын,
совет сынни,
«ахаль совет сынни»?
Хѣсан эс илѣн ѣнланса
хѣв кив пѣта,
е ёс лаши,
е кирлѣ чух усѣ курмашкѣн
кирлѣ
хѣс сѣс маррине?

1989

УТӐМ ХЫҘҘАН УТӐМ

Паянхи марш

Ю. Кошелева

Утӓм хыҗҗан утӓм —
Ирӓклӓх енне!
Утӓм хыҗҗан утӓм —
ҘӓлӓнӓҘ патне!

Эпир — сӓмсӓр халӓх мар!
Эпир вӓйсӓр мар!
Эпир — чухӓн халӓх мар!
Эпир — мӓскӓн мар!

Эй, чӓваш хӓрарӓмӓ!
Санӓн куҗунтан
Пуласси пӓхать паян
Пулӓшу ыйтса.
Санӓн ывӓлу-хӓрӓ
Чӓвашла пӓлет-и?
Ашшӓ-амӓш чӓлхинчен
Татӓлса ӓсмест-и?
Санӓн ывӓлу-хӓрӓ
Тӓван халӓха
Ыр сунмашкӓн, юратма
Хӓнӓхса ӓсет-и?

Утӓм хыҗҗан утӓм —
Ирӓклӓх енне!
Утӓм хыҗҗан утӓм —
ҘӓлӓнӓҘ патне!

Эпир — сӓмсӓр халӓх мар!
Эпир вӓйсӓр мар!
Эпир — чухӓн халӓх мар!
Эпир мӓскӓн мар!

Эй, чӓваш пуҗлӓхӓсем!
Пуҗлӓхра ларатӓр,
Тӓван халӓхшӓн ыр ӓҘ
Тума шутламастӓр.

Мускаври хуҗарсенчен
Хӑраса пурнатӑр.
Пуҗлахран кӑларсанах
Хӑмпӑ пек шӑтатӑр.
Эй, чӑваш пуҗлахӑсем,
Халӑха ан сутӑр!
Тӑван халӑх пӑрре ҫеҫ,
Ана ыра сунӑр!

Утӑм хыҫҫӑн утӑм —
Ирӑклӑх енне!
Утӑм хыҫҫӑн утӑм —
Ҫӑлӑнаҫ патне!

Эпир — сӑмсӑр халӑх мар!
Эпир вӑйсӑр мар!
Эпир — чухӑн халӑх мар!
Эпир мӑскӑн мар!

Эй, чӑваш яш-кӑрӑмӑ!
Хулара, ялта
Пурӑнатӑн эс паян,
Улшӑну кӑтсе.
Эй, чӑваш яш-кӑрӑмӑ!
Тӑлӑрсе ҫитет!
Тимлесем: Чӑваш Тӑнчи
Ҫывхарса килет!
Эй, чӑваш яш-кӑрӑмӑ!
Йӑкӑтсем, хӑрсем!
Ирӑке тухас тесен,
Кӑрешмех тивет!

Утӑм хыҫҫӑн утӑм —
Ирӑклӑх енне!
Утӑм хыҫҫӑн утӑм —
Ҫӑлӑнаҫ патне!

Эпир — сӑмсӑр халӑх мар!
Эпир вӑйсӑр мар!
Эпир — чухӑн халӑх мар!
Эпир мӑскӑн мар!

1990

ПЕХИЛ

Н. Панферована

Пехил сана, Чăваш Тёнчи!
Мухтав сана, Чăваш Тёнчи!

Аста ситен, унта — чăваш.
Аста ситен, унта — юлташ.
Кёрлет Тёнче — Чăваш Тёнчи —
Тупе пек чикёсёр Тёнче.

Чăваш Тёнчи, Чăваш Тёнчи!
Мухтав сана! Пехил сана!

Эс — Пушкăртран? Эп — Чёмпёртен!
Эс — Самартан? Эп — Сёпёртен!..
Чăвашшăн сук сич ют чăваш.
Эп — сан, эс — манăн хуранташ!

Чăваш Тёнчи, Чăваш Тёнчи!
Пехил сана! Мухтав сана!

Эй, тăвансем, ылтăнăмсем!
Эй, тусăмсем, сăлтăрăмсем!
Мён виличчен пёрле пурнар!
Чăваш Тёнчишён кар тăрар!

Чăваш Тёнчи, Чăваш Тёнчи!
Мухтав сана! Пехил сана!

Аста ситен, унта — чăваш.
Аста ситен, унта — юлташ.
Пурнах, Тёнчем — Чăваш Тёнчи —
Тупе пек ирёклё Тёнче!

Пехил сана,
Мухтав сана,
Мертгес сана,
Чăваш Тёнчи!

июль, 1993

Алла-ал тытӂнар-и, туссемӂр —
Ҫеҫпӂл чӂннӂ чӂваш ачисем,
Миттапа Хусанкай пехилленӂ,
Элкер кӂтнӂ хастар йӂкӂтсем!

Е ҫаплах шикленсе пурӂнар-и,
«Вӂйран вӂкӂр ан тухтӂр», — тесе.
Пуш сӂмах хывӂхне вӂҫтермесӂр,
Пӂхар мар-и ЁҪЕ пикенсе?

Куҫ хӂратӂр, анчах ал хӂрамӂ.
Ҫиччӂ вӂрӂмӂр. Халь касмалла.
Кам Ҫула тухас тет, ҫав ӂнлантӂр:
Ҫитес тетӂн пулсан, у т м а л л а.

Алла-ал тытӂнар-и, туссемӂр!..
Ҫитет мар-и пире тӂлӂрсе?
Ҫӂр-анне пире тӂсӂм пиллетӂр!
ҪУЛ кӂтарччӂр пире Турӂсем!

1990

Ялта — нисе
Хӂру ӂс шавӂ
Йӂлтӂтӂр кӂрӂӂч. Там сӂратӂр
Аҫтӂ тата камҫем — мӂнле-тӂр
ЭЛИР ПУРНАС ТЕСЕ ПУРНАТНАРИ

Туйра туйри пек пулӑр, чӑвашсем!
 Пумилккери пек шӑппӑн ан ларсамӑр.
 Ватти-вӑтти, сар пикесем, яшсем,
 Ҫӑн мӑшӑра тулли телей сунсамӑр!

Эй, вайӑҫ, тӑсса яр-ха купӑсна!
 Чи паттӑрри пуҫлатӑр ҫенӗ ташӑ.
 Ку пурнӑҫра эфир — хӑна кӑна...
 «Асса!», тӑванӑм, хакӑ хурӑнташӑм!

— Эх, еплерех чипер пирӑн инке!..
 — Ачи-пӑчи те хайӑн пек пулинчӑ!..
 — Кӑрӑ тата?.. Кӑрӑ хай мӑнешкел!..
 — Ёҫки кӑна, ёҫки кӑна пӑлинчӑ!..

Эй, тӑвансем, эй, ыр хӑна-вӑрле,
 Пиртен тухман сӑваплӑ йӑласенӑн
 Сумне ямасӑр, пурӑнар пӑрле!..
 Айӑп ан тӑвӑр ытларах «хӑрсессӑн»!

Туйра туйри пек пулӑр, чӑвашсем!
 «Кун пек туй халиччен пулман-ха!» — теччӑр.
 ...«Чӑваш пӑтет-тӑр...» — теҫҫӑ пӑрисем.
 Эфир вара ёрчетпӑр те ёрчетпӑр.

28.06.93

Ялта — ниме.

Хёрү ёҗ шавё.

Йәтаҗҗё кирпёч. Тәм җараҗҗё.

Пёр хушә шәп ёҗленё хыҗҗән

Ахәлтатса кулса яраҗҗё.

Ялта — ниме.

Ниме пәхмасәр

Хресчен пикеннё җурт тумашкән.

Ғурт тәвасси ансат ёҗ мар вәл.

Васкар, апла-тәк, пуләшмашкән!

Ялта — ниме.

Асаттесенён —

Ыр йәлине асран ямасәр

Пурнасшән, п у р а н а т ь ман халәх.

Епле җәтас ман савәнмасәр!

Ялта — ниме

Эй, паттәр халәх,

Мана та ёҗ хушсам, тархасшән!

Таса хута хуратнә хыҗҗән

Йышпа пёрле эп тар тәкасшән.

Ялта — ниме.

Хёрү ёҗ шавё.

Йәтатпәр кирпёч. Тәм җәратпәр.

Аҗта тата камсем — мёнле-тёр...

ЭПИР ПУРНАС ТЕСЕ ПУРНАТПӘР!

18.05.93

ҶИЧЁ КЁЛЁ

I

Эй, Турă!
Эс ҫук тесе мана ёненеретчёҫ.
Сана ёненнипе
Сана ёненнине пытарманни хăйех —
кавар ҫине ҫара уран пусниччё,
элчел ҫитниччё.
Эй, Турă!
Ку тарана ҫитсе,
мана
темиҫе ҫын кăна
«Турă ҫук» темерё.
Ҫав ҫынсенчен пёри вăл —
ман анне.
Тăссам ун ёмёрне,
эй, Турă!

II

Эй, Турă!
Чёрем ытла ыратнăран,
пуласлăхăм уҫамсăртан
сăмахăма тата хушам-и?
Эй, Турă,
манăн килйыша —
хёрёмсемпе мăшăрама —
сивлăхпала тўлеклех парччё.
Вёсем курас хён-асапа
йăлтах ман тўсмелле тусамччё.
Ытла черченкё-ҫке вёсем.
Пулас пекки ытла та амър...
Упра ман килйыша,
эй, Турă!

III

Эй, Турă!

Юлташсем пуртан,
вёсем мана ёненнёрен,
тёрёссине куçран каланăран,
вёсем ялан манпа юнашартан,
çак тарана çитсе,
эп чунăма сутман.

Эй, Турă,

манăн тус-юлташ
ялан таса та ыра пултăр,
ун пархатарла ёсё антăр,
утас сукмакё вăрам пултăр.
Упра ман туссене,
эй, Турă!

IV

Эй, Турă!

Сан таса ятна
ман халăх сём авалтанпа
хай чёлхипе калать.

Анчах ыран е виçмине

Эс, тен, илтеймён

Сан ятна

ман халăх хайён чёлхипе каланине.

Ман халăх —

çурхи юр утравё —

ирёлнёсемён ирёлет.

Чăваш Сăмахё — килсёр йытă тейён:

кам ўркенмест, апа чулпа перет.

Эй, Турă,

каласам мана:

кам умёнче ман халăх айăплă?

Кама хур тунă вăл?

Кам ёмётне вăл татнă халиччен?

Кама çаратнă, пусмăрланă?..

Чёнместён?!

Апла пулсассăн, ма унран кулаççё?

Ма унăн ёмётне хăртаççё, типётсе?

Ма унăн Сăмахне

çёре чавса чикме васкаççё...

вилсе çитичченех?..

Эй, Турă!
Çăлсам ман халăха!

V

Эй, Турă!
Тинёсре, пăрсен тытканёнче,
карап путать,
вышкайсăр пысăкскер.
Путма пусланă çав карап —
Çёршывăм манăн,
тахсан суя-сыран енне
сул тытнăскер.
Эй, Турă,
ан пăрах а́на!
Путма ан пар а́на!
Нумай ун çылăхё.
Пёрех,
вăл тўснине шута илсе те
каçарса,
Эс шанчăк пар а́на,
ун шăтса пётнё парăсне
силпе тултар.
Тен, малалла а́нтăлнăсем,
вăл тупё тёрёс Çул.

VI

Эй, Турă!
Вёссёр-хёрсёр услăхра
пирён Çёр — тусан пёрчи кăна.
Эй, Турă,
пирён Çёр çинче —
а́шта пăхан, унта —
инкек, куçсуль, асап.
Анчах та çакă çитмен пек
эпир çавах вутпа вылятпăр.
Ак халь ёнтё Çёре хайне
вут-авăра пеме васкатпăр.
Эй, Турă!
Аса кёртсем пире!

Ҷерёмёрпе пёрле Ҷунса пётме
ан пар пире,
эй, Туря!

VII

Эй, Туря!..
Самахам манан
Юрату пирки.
Юратусар
эпёр —
хярна хунавсем.
Юратусар
эпёр —
типнэ ҶалкуҶсем.
Юратусар
эпёр —
хуҶак Ҷунатсем.
Юратусар
эпёр —
сив кёлпе тусан...
ЮРАТЎВА
Ҷак Ҷёр Ҷинчи
чи асля вай тусам,
эй, Туря!

1989

ШАПЛАХ КАВАЙЧЁ

Ю х т а р а м а

Шәпләх кәвайчә

Чәнләх саманчә

Тупсәм саманчә

.....

.....

.....

16.06.93

к а й м а
х а т ё р л е н м е ш к ё н
э п ё
к и л н ё

э п у р а н а т а п
х а т ё р л е н с е
к а й м а

.....

30.XI.93

«Эпир җентеретпёр!»

Җак икё сәмах,

Туссем, сире патәр вай-хал яланах.

Эпир җентеретпёр!

Ку — пирён тупа.

Ку — вилёмсёр шанчак. Ку — пирён шәпа.

Эпир җентеретпёр!..

Чура сәнчәрне

Татса вәркәнтәрәр Иртнин авәрне!

Пире сахал мар хән кәтартрә

Кунсул.

Эпир сахал мар тәкнә юн та куҗсуль.

Эпир җентеретпёр!

Чәваш Тәнчине

Парсам, аслә Турә, вәл мән ыйтнине!

Пире кирлә Ирәк,

Пуласләх, Телей.

Тата... өмөрех пурәнасчә пәрле.

Эпир җентеретпёр!

Кам иккәленет,

Җав юлтәр тәрса аслә җул хәррине.

Эпир утас җул

Җәмәл пулмә, туссем.

Апла мала тәччәр чән-чән паттәрсем.

Эпир җентеретпёр!

Эй, хәшә унта

Кая тәрса юнә, аран җеҗ утать?..

Эпир җентеретпёр!

Ку — пирён тупа.

Ку — пирён пуласләх. Ку — пирён шәпа.

03.01.93

ШАЛЛАМӘРСЕНЕ

Н. Христофорова

Парсан — илетпәр,
җапсан — таратпәр.

Халәх сәмахләхәнчен

Җапсан... тармастпәр.
Панине илетпәр.
Җ а к н а сире те,
Шәлләмсем, сәнетпәр.

Җапсан — тармастпәр.
Мулкачсем-им эпәр?
Пәтсен, пәтетпәр —
Я т с е н е җәртместпәр.

Пәрре пурнатпәр.
(Тен, пәрре җеҗ мар-тәр).
Арсын тени вәл
Яланах Ар пултәр.

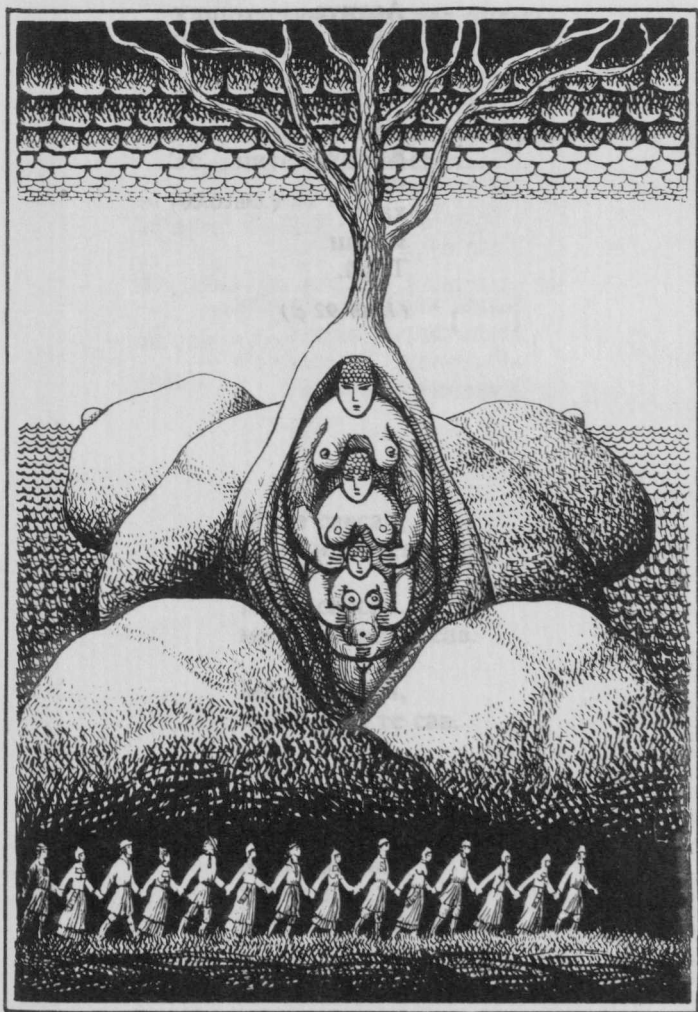
Арсын тени вәл
Шик мәнне ан пәлтәр.
Вилсәссән — вилтәр,
Найкашмасәр вилтәр.

Пәртен-пәр пурләх
Җәр җинче пур — Ирәк.
«Чура пулмастпәр!» —
Тәп тәлләв ку пирән.

Җапсан — тармастпәр.
Панине илетпәр.
Җ а к н а сире те,
Шәлләмсем, сәнетпәр.

30.12.93

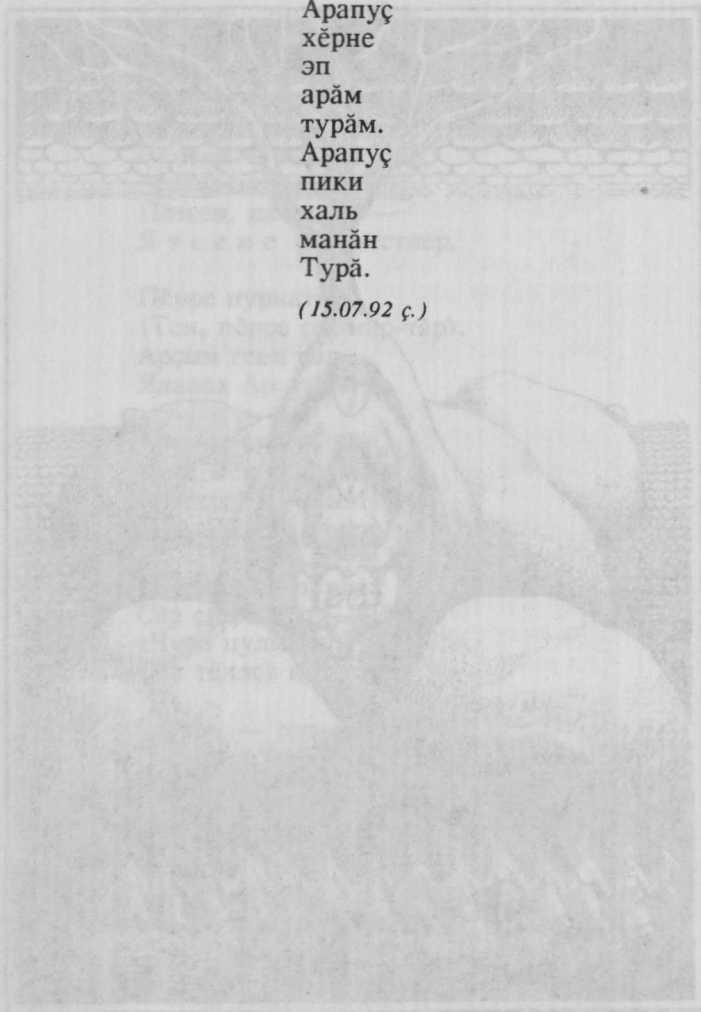
ЭС МАНА
КАШТАХ ТА
ШЕЛЛЕМЕСТЁН



ЭС МАННА
КАШТАХ ТА
ЦЕДЯЕМЕСТЕН

Арапуҫ
хёрне
эп
арәм
турәм.
Арапуҫ
пики
халь
манән
Туря.

(15.07.92 ҫ.)



* * *

Хайямастап санпа тёл пулма.
Эс — Хёвел.
Сансёр Пурянаф сук.
Эс — Хёвел.
Сан патна юрамасть сывхарма.
Эс... питё шел... Хёвел...

(03.01.93.)

* * *

Мана савсан,
ман килёме те сав.

Мана савсан,
ман аннене те сав.

Мана савсан,
ман ёсёме те сав.

Мана савсан,
ман ёмёте те сав.

Мана савсан,
хавна та
манран кая ан сав.

(1981)

Савниҗём, ытла мана,
Тинкер ман куҗамран.
Унта эс курәнах хәвна —
Эс җеҗ ман асамра.

Савниҗём, ачашла мана,
Эп антәхса каям,
«Телейём манән — эс кәна», —
Тесе пуҗа таям.

Кала, кала: «Ёмёрлөхе
Пулатпәрах пёрле...»
«Ёмёрлөхе, ёмёрлөхе!» —
Хуравлө ман чөре.

(1981)

эп утрав
эс тинёс
 айша тинёс
эп чулланна
 пуша та кичем
эс ачаш шевлесемпе сисетён
 айш хумсем яrsa ман сырана
эс каллех ман ыйаха сиресшён
эс мана пайласшан телейне

эс сакна сес темшён айланмастан
 эп утрав
эп сан тыткаунунта

(1986)

* * *

Анланмаран.
Анланма та тәрәшмаран...
Эп сана шеллеп, мәнтаран.
Эс паян нумай җухатран.

мана

җухатран.

(03.12.93)

* * *

Чылай пулать эп йёменни, чылай.
Иккен куҗсуль — таварлә, пылак мар.
Мён чухлэ ыйтрам — тилмөртём: «Ан кай!..»
Тен, тилмөрме пёлмерём-тёр. Каҗар.

Арҗын куҗсулэ... Кам калать: «Арҗын
Йёмест, ун юрамасть йёме», — тесе?
Йёрет арҗын. Йёрет. Арҗын та — җын.
Арҗыннан шултарах куҗсулөсем.

Мён чухлэ ыйтрам-тилмөртём: «Ан кай!..»

.....

(04.12.93)

Шанкăравламарăн.

Шанкăравламарăн...

Вăхăту пулмарĕ пуль.

Е

телефонсем

ёçлеме пăрахрĕç-ши

пĕтĕм тĕнчипе?

Шанкăравламарăн.

Телефонсемех

ёçлеме пăрахрĕç-тĕр

пĕтĕм тĕнчипе.

(19.XI.93)

ЮРАТУ АСТА?

(19.XI.93)

Эс манă пин килĕрĕн

«Эс — сине», — тесе.

«Эс те — савине», — терĕм эй.

Эс хамна пĕлет.

Ман пекки сен, ширекĕн.

Ман та пур — шăтăх...

...Эс — сине...

Эс — манăн...

ЮРАТУ АСТА?

(19.XI.93)

ШИКЛЕНЕХ. ШИКЛЕН...

Шикленетён?
Шикленетён.
Шикленех.
Шиклен.
Малашне мана, тархасшан,
эс ан ўпкеле.
Эпё х а т ё р ч ч ё.
Эп с а н ч ч ё.
Эп сана кётни...
Шанчәка чәл-пар аркатрә
Эс ё н е н м е н н и.

Шикленетён?
Шикленетён.
Шикленех.
Шиклен.

(16.XI.93)

Чыккан гүлүтә эш йәмәткә, чыккан,
Нәкәс күрүтә — хәбәрлә, хыял мәр.
Мән чүпәк кәйтәрә — тилмәртән: «Ан хай!»
Тән, тилмәртәс нәлмәртән-тәр. Кәсәр.

Арсан күрүтә... Кәс хәләрә: «Арсан
Йәмәт, ун йәмәткә йәмәт, — тәсә?
Йәмәт йәмәт, йәмәт, Арсан нә — фән
Арсанәтә күрүтәрәс күрүтәсән.

Мән чүпәк кәйтәрә-тилмәртәнс әлн хай!»

(04.II.93)

Ҷак төлпулу...
 Ҷак төлөнтөрмөш...
 Мён чухлө кётнө эп айна!..
 Паллах, эп мар, эп мар —
 п е р р е м ё ш...
 Тен, эпё — ю л а ш к и те мар...
 Ҷапах...
 Ҷапах та, мур илесшө,
АВАН ХАВНА Ҷ Ы Н ПЕК ТУЙМА
 Вәхәтләха кәна пулин те...

(27.09.93)

Ю Р А Т У АҶТА?

Эс мана паян каларән
 «Эпё — сан», — тесе.
 «Эп те — санән», — терём эпё,
 Эс к а м н е пёлсе.

М а н п е к к и сан, чиперукәм!..
 Ман та пур к а ш т а х...
 ...Эпё — санән...
 Эсё — манән...
 Ю Р А Т У аҶта?

(05.01.94)

Тёттёмлөх анчө яләм сине,
Сутә сүттәрчө кил хусине.
Ик сүтә лаптәк үкрө сөре.
Ик сүтә куш тем кётет тёттөмре.

Тёттёмлөх анчө яләм сине. —
Карчө пике чүрече каррине.
...Усәнчө пушө сәмрәк ачан.
Ик сүт кушсуль юкса анчө кушран.

(1983)

КАҢАРСАМ

Кўрентертём пулсан — каңарсам.
Каңармастән пулсан — ятласам.
Ним чёнмесёр кәна ан ларсам.
Калаңсам, чун савни, калаңсам.

Итлесем, чун савни, итлесем:
Путене чёппине йыхәрать.
Кәвакарчән тусне чуп тәватъ...
Ёненсем, чун савни, ёненсем.

Каласам, чун савни, каласам:
Мёншён хәмәр кушу хём сапать?
Мёншён ман чёрене сунтарать,
Чун савни, эс кўреннё самант?

Кўрентертём пулсан — каңарсам.
Каңармастән пулсан — ятласам.
Чёмсёр сеш, савнә тус, ан ларсам,
Калаңсам, калаңсам, калаңсам...

(1983)

сан ыйхалла ҫўҫўн
черченкё пёрчисем ҫинче вылякан хёмсем
сан Сәнарна
витёр курәнакан хёлхем-пёркенчөкпе
витеҫҫё
сан хәмәр куҫун
хәрәм пек хура хәрпәкёсем
мәшәр куҫу куҫсулленме пикеннине туйса
йывәрләхпа тулмашкән пикенеҫҫё
сан
кёлленсе пётичченех ялкәшса ҫунма шут тытнә
вутпуҫсин кәварё пек вёри туту
ман никам та чуп туманран
кушәрханнә тутана
перёнет
.....
.....
пирёнпе юнашар
тин килсе ҫитнё ҫуркуннен вылянчәк ҫутине
ним хәварми хәйёнпе пёрле илсе кайма шут тытнә
пёчөкҫё тумлам
хура тәпра ҫинчи йәлтәркка пәр төмески ҫине үкет
(1984, 1993)

Чёппём манән, Илемпи,
 эсё — манән җутә кулләм,
 эсё — манән аш хыппи,
 чёппём манән, Илемпи.

— Чунәм манән, Илемпи,
 эсё — манән савак юррәм,
 эсё — ман чёре таппи,
 чунәм манән, Илемпи.

Хөрём манән, Илемпи,
 эсё — ман шалти төрекём,
 эсё — ман Кавак Хуппи,
 хөрём, чёппём, Илемпи.

(1987)

НЕСПИКЕ

Натали кёпе тёрлет.

П. Хусанкай.

Неспике кёпе суйлать.
Кёписем
Пёринчен тепри илемлө
Неспикен.

Ак — кёрен кёпе. Кунтах —
Кавакки.
Ҷсәкелли те илёртет
Ҷав тери.

Шалт аптранә Неспике
Тёкёртен
Питё тимлён, тәрәшса
Тинкерет.

Пирён пёчөк Неспикен,
Хёр чёппин,
Пуласси килет тата
Хитререх.

Неспике кёпе суйлать.
Кёписем
Хай пекех илемлө, капәр
Неспикен.*

(23.05.93. Чёмпёр.)

* Неспике — Ленәпа Олег Мустаевсен таватә җулхи ытарма җук чипер хёр ачи.

ҶАЛАНҶ

юратнине
пула
кураймастап

курайман чухне те
юрататап

(1989)

* * *

Эп сана Тасалāх парнелесшён,
Парнелесшён Ҷутā та Илем.
Эп сана, ман Шанчāкām, Ултавām,
Т у р ā ш пек курма ёмётленеп.

Эп сана, ман СавāнāҶām, Тертём,
Туйтарасшāн хам м ё н т у й н и н е.
Эп пёлеп: эс халлёхе пёлместён,
Ан кўрен те, э п ё пёлнине.

Эп сана Ҷён ПурнāҶ парнелесшён.
Ман парне вара сана...
КаҶар...

(29.12.93)

Сумәр сунә чух
 Эс килтән ман пата.
 Тумламсем чётрерёс
 Кәтрусем сиче.

Сумәр сунә чух
 Эс пәхрән ман кушран.
 Сумәрпа пёрлешрө
 Йәлтәркка кушсуль.

Сумәр сунә чух
 Эс ыйтрән кашару.
 Урамри шур хурән
 Тёслөччө сәну.

Сумәр сунә чух
 Курәнчө и р т н и:
 Сан мәнашләху...
 Мәнкәмәлләху...

(1986)

Тунсăх, сивĕ тунсăх —
 Санăн куçунта.
 Сивĕ, питĕ сивĕ
 Сан ытамунта.

«Пур арçын та чунсăр, —
 Тетĕн эс мана. —
 Асăрта пурин те —
 Пĕр тĕллев кăна.

Сирĕншĕн хĕрарăм —
 Пуканне кăна.
 Йăлăхсан, манатăр
 Çийĕнчех âна».

Тунсăх, сивĕ тунсăх —
 Санăн куçунта.
 Тăвăр, питĕ тăвăр
 Сан ытамунта.

(1991 ç., июнь)

АСӐРХАТТАРУ

Хитре.
Ҷавна пула
хӑрушӑ.
Айван.
Ҷавна пула
тата хӑрушӑрах!

(27.06.93)

* * *

эс маншӑн халӑ кивӑ укҫа пек

тахҫан эс х а к л ӑ пулнӑ

эс хаклӑ халӑ те

ҫапах та эс а х а л ь х у т кӑна мар

(13.12.93)

ШАНЧӀКӀМА

Эп пӀлнӀ эс килессине.
Паллах, эп пӀлнӀ!
Кун чул кӀтсен те килмесен...
ХӀвел те сӀнӀ!

Эп пӀлнӀ эс килессине.
Эс килтӀн, килтӀн!
...Ах, еплерех
 к и л м е н п у л с а н,
Эс ўкӀнеттӀн!..

(16.09.93)

* * *

к Ӏ м Ӏ л хӀрес
эп сана парнелерӀм

к Ӏ м Ӏ л хӀрес
санӀн к Ӏ м Ӏ л ўтне
перӀнчӀ те...
х Ӏ м л е н м е
эс пусларӀн

...ТурӀ
КУ ХӀР —
М А Н Ӏ Н!
терӀ пулас

(19.01.94)

ҶАЛТӢР

Тёттёмре тивсе Ҷуталнӓ Ҷалтӓр
ҶУЛ кӓтартрӓ ёнтрӓкре мана.
К у н п е к Ҷутӓ Ҷалтӓр эп кӓрманчӓ.
Ҷут тӓпренчӓкӓм, тавах сана!

Тем тесен те Ҷӓр Ҷинче Асамлӓх
Пур. Пурах!.. Кӓтмен-туман Ҷӓртен
Эс ун ытамне кӓрсе ӓкетӓн.
Вара эс теме те Ҷӓнтерен.

Ҷав Асамлӓх, Ҷав Кӓтрет — ИЛЕМ вӓл:
Ёмӓр вилӓмсӓр таса Хӓлхем.
Илеме кӓурми-туйми пулсассӓн,
Хӓйӓ евӓр лап сӓнет этем.

Тёттёмре тивсе Ҷуталнӓ Ҷалтӓр
Ыйхӓран вӓратрӓ Чунӓма.
Вӓл хӓмленмесен, Ҷырассӓм Ҷукчӓ
Эпӓ, В. Туркай, Ҷак сӓввӓма.

(06.04.93)

Кётетёп. Кётетёп. Кётетёп.
 Кётсе илейместёп сана.
 Те э п ё кётмешкён пёлместёп?
 Те э с манса кайнă мана?

Кётетёп. Кётетёп. Кётетёп —
 Эс кайнă енне тинкерсе.
 Часах ухмаха, ак, йёретёп...
 Паллаймăп сана, э с к и л с е н.

Э с к и л ё н те калн: «Васкарăм...
 Чăрмав нумай пулчĕ ç у л р а...»
 Унтан эс шăпланăн та ларăн,
 Сăмах тупайми, ман çумра.

Унтан эпĕ вилĕп...
 Эп вилĕп.
 Тётреллĕ салху шăплăхра.
 У н ч у х э п я л а н санпа пулăп.
 У н ч у х э пĕ пулăп с а н р а...

(19.01.94)

Ун чух эс питё ўсёрччё.
 Сана ун чух «до фениччё».
 Сялтавсәр эс кулаттәнччё.
 Унтан эс ёсёклеттёнччё.

Кёпү сан йўле кайнәччё.
 Ъўў сан сапаланнәччё.
 Эс такама ятлаттәнччё.
 Эс такама кётеттёнччё.

Сан кушунта — кушсулеччё.
 Кантәкунта — кив уйәхччё.
 Эс — тәксёмленнё фәлтәрччё.
 Эс — тин тёлленнё тёләкччё.

Телейсёрскер — телейлеччё.
 Телейсёрскер — телейсёрччё.
 Мана эс пач курмастанччё.
 Ун чух эс, чән та, ўсёрччё.

(11.12.93)

Ҷара кӱкӱрупа эс перенетен те
ман кӱкӱра —
Ҷараскере...

Ах, ТураҶам!

А Ҷ т а н Эс ятӱн

А н а —

кетсе илме

еп пач сунманскере?!

Тин ҶеҶ эс
нӱхрепри сёт евӱр
сивӱччӱ.

Ак халь эс
Ҷулӱмран вӱри...

Ах, Пихампар!

В а л,

тем тесен те,

чуна илен вутӱшсенчен пӱри!..

(04.01.94)

Çўхе туталлăскерём,
 Çитет-тёр чуп туса?
 К а п л а тутасър юлăн.
 Пёр хушă тăхтасам.

Пёлместёп: к а м суратнă
 Сана — вут-сулăма.
 Никам та сунтарманччĕ
 Сан пек ман чунăма.

Çўхе туталлăскерём,
 Чуп ту мана, чуп ту!
 Пёр маншăн сес хёмлентёр,
 Телейём, сан туту.

Пёр маншăн сес, илтетни,
 Эс пураң, маншăн сес!
 Эп — сяткăн, питĕ сяткăн:
 Мана Телей ситмест.

Мана ситместён эсĕ!..
 Эп халиччен пёлмен:
 Иккен чăтма сук ыра
 Хёвел енне вёсме.

Çўхе туталлăскерём,
 Сунтар мана, сунтар!
 Пёр каçлăха пулин те
 Тунсăхăма мантар!

(31.12.93)

Ҷ а в қақхине
 ман кантәкран
 пәхмарә уйәх та —
 вәтанчә,
 ытла аванмарланнәран
 кәвак чаршав хыҫне
 пытанчә.

Ҷав қақхине
 савни мана
 хай ытамне илсе ләпкарә...

(1981)

пёрремёш хут мана эс улталарән

юлашки хут
утатпәр юнашар

чүречесем сўнеҗҗә

сивё каҗ
ыйха путма хистет

ыран
татах та пулө
Җутә Кун

саншән

(31.05.93)

Г. Рубана

Пётёмпех — сана пула:
Тертём те, телейём те...
Пётёмпех сана пула.
Эс җакна сисместён те.

Ёнер җеҗ, ёнер кәна
Пит ансатчә пурнаҗәм.
Паян лекрём тыткәна.
Вай парсамччә, Тураҗәм!

Пётёмпех — сана пула...
Сана — мән? Эс — ирәклә.
...Чәт, айван. ЧАТАС ПУЛАТЬ!
Ак аҗта вәл, Төрәсләх!

(06.05.93)

Малтан — в ё р и ч ч ё.
Халё — с и в ё.
Сўнмен кавайт чанах та сук-ши?
Хаҗсан, аста, кам кёлленгерчё
Сан туйамна?
Хуравласамччё!

Ултав, ултав...
Ыгла та ыра
У л т а л а н м а ш к а н.
Тёлёкре
 куратпәр та
«Чән пулна!» тетпёр...
Телейсёртен...
Телейсёртен.

(11.09.93)

ТЕПРЕ!.. ТАТА ТЕПРЕ!..

Тепре!
Унган тата тепре!
Унган тата, тата тепре!..
Атя сак Каç,
кёсёрлөхе
пач шеллеместпёр пёр-пёрне!

Мёскер кётет у н т а —
л е р е —
çатмах-и, тамак-и —
пёрех!
Тепре! Тепре!
Тата тепре!
Унган тата, тата тепре!

В и л м е эп хатёр...
ирхине
май пур пулсассан
ч ё р ё л м е
мана Эс «ЧЁРЁЛ!» тенёрен,
мана Эс «ПУРАН!» тенёрен...

Тепре! Тепре!
Тата тепре!
Унган тата, тата тепре!

(18.01.94)

Тәхта!.. Хамах эп салтанатәп.
 Ашта васкатән эсә җак?
 Пөлсем: санран кая кетмен эп
 Симпыл тугиллә җ а к Каҗа.

Ан хыпалан... Мёскер вәл, Вәхәт?
 Эп кёсёр сурнә ун җине!
 Эс ман җумра, ман ытамра эс...
 Салтах, салат кәкәр җыххине!

Ёнен мана: вышкайсәр пысәк
 Җут тёнчере җак каҗхине
 Сана, сана җеҗ эп пелетеп!..
 Тата сана хам савнине.

Эп сан кашни хусканәвушән
 Памашкән хатёр Җёр җинче
 М ё н п у р р и н е! Памашкән хатёр...
 М ё н җ у к к и н е те җийёнчен.

Мёскер вәл, Вәхәт? Мён вәл, Вәхәт?..
 Эп кёсёр сурнә ун җине!
 Эс ман җумра, ман ытамра эс...
 Никам та пөлмё ы т т и н е!..

(16.01.94)

ылтӑн ҫӑрӑллӑ ала
кураҫанатӑ ман куҫа
ылтӑн ҫӑрӑллӑ ала
ман енне тӑсӑлатӑ

ылтӑн ҫӑрӑ кӑна халь
ылтӑн ҫӑрӑ кӑна
урӑх нимӑн те ҫук халь
тӑнче уҫлаӑхӑнче

ылтӑн ҫӑрӑллӑ ала
ылтӑн ҫӑрӑллӑ чун
ылтӑн ҫӑрӑллӑ ӑмӑт

урӑх нимӑн те ҫук

урӑх нимӑн те ҫук

(14.09.91)

Ан шан. Ан кёт. Ан йыхяр.
Ан ҫунтарсам чунна.
Пёлсем: мана та йывър.
Ман чунәм та ҫунать.

Чуралăхәм, чуралăх...
Каҫар, каҫар, каҫар.
Ан шан. Ан кёт. Ан йыхяр.
Савма кăна ан чар.

(1990)

— Хывсам, хывсам тумна, пикеҫём,
Пӑрах именчӕклӕн кулма.
ҫак саманта кӕтсе пӕр вӕҫём,
Чунна ҫунтарнӑ эс нумай.

— Эп сан умна чӕркуҫленетӕп,
Ӓс-тӕнӕма йӕлт ҫухатса.
Чӕтрет ут-пӕвӕм. Вӕҫертетӕп
Туммусене хыпаланса.

Ак кӕкӕру тинех шуралчӕ,
Айваннӕн, шуххӕн, ӕнтрӕкре.
Сив урайне уксе ҫухалчӕ
ҫухе кӕпӕ — кӕрен тӕтре.

...Сӕтел ҫинчи ҫурта та сунчӕ.
Сехет пӑрахрӕ сас пама.
Пӕр вӕрттӕн ӕмӕт кӕҫӕр тулчӕ.
ҫӕн Чун пуҫларӕ пурӕнма.

(1985)

«Эс — Ромео, эп — Джульетта», —
Теттён эс мана.
Ыталаттән, чуп таваттән,
Пәлхатса чуна.

«Эп — Ромео, эс — Джульетта», —
Теттём эп сана.
Турәш евөр эп кураттам
Сан таса сәнна.

Вәхәт вёсрө, вәхәт иртрө.
Вәхәт, шүтлесе,
Ёмёт керменне аркатрө.
Сүнчөс җәлтәрсем.

Җук Ромео. Җук Джульетта.
Тунсәх пур. Тата
Пәр пек сивё чәнләх пур:
ПЁТЁМПЕХ — УЛТАВ.

(27.08.91)

эсё тата эпё
эпё тата эсё:
— икё тәләх Ҙутә
икё ырату

эсё тата эпё:
калама Ҙук Ҙывәх
калама Ҙук Ҙывәх
инҘерен-инҘе

эпё тата эсё...
Ҙутәсем сүнеҘсё
тёттёмрен те тёттём
КаҘ танатинче

эпё тата эсё
эсё тата эпё:
икё халсәр Ҙутә
икё Ұкёнү

(17.05.92)

Юртакларым,
Юртакларым,
Эмгекчилерим,
Эмгекчилерим,
Кәрәкәтчилерим,
Кәрәкәтчилерим

Шураһларым,
(27.11.91)

Калаймарәм, калаймарәм, калаймарәм эп сана
 Никама та нихәсан та каламан сәмахәма.
 Сан валли şeç, сан валли şeç эп упранәччә әна —
 Ылтәнран та, кәмёлрен те хакләрах пурләхәма.

Калаймарәм... Каласан та итлес çукчә эс әна —
 Никама та нихәсан та каламан сәмахәма.
 Эс... сәмахсәрах әнлантән. (Сәмах мән вәл? Çўп кәна!).
 Эс... ман Шәпләха илтейрән. Туйрән ман Чәнләхәма.

Калаймарәм, калаймарәм, калаймарәм эп сана
 Никама та нихәсан та каламан сәмахәма.
 Эс сәмахсәрах әнлантән (сәмах мән вәл? Çўп кәна!)
 Манән сивә тунсәх тулнә икә хәмәр куçәма.

(31.08.92)

* * *

ШЫВРАЧ КАЛАРНА КАРАПСЕМ

Эс мана кӑштах та шеллестӑн.
Эп вара сана усал туман.
Нимӑн те туймастӑн эс, сисместӑн.
Сан пекки, каҫар та, эп курман.

Эп пит хӗхӑм мар, паллах, пӑлетӑп,
Юмахри мӑнаҫлӑ патӑр мар.
Темшӑн-ҫке мана эс тӑлленетӑн
Каҫсерен, хупсасӑн куҫама.

Тӑлӑкре кӑна сана савмашкӑн
ҫырна-тӑр Турри мана... Мӑнех...
Пурпӑрех килет ман тав тӑвассӑм
Эс тӑлленӑ ҫут самантсене.

(14.03.92)

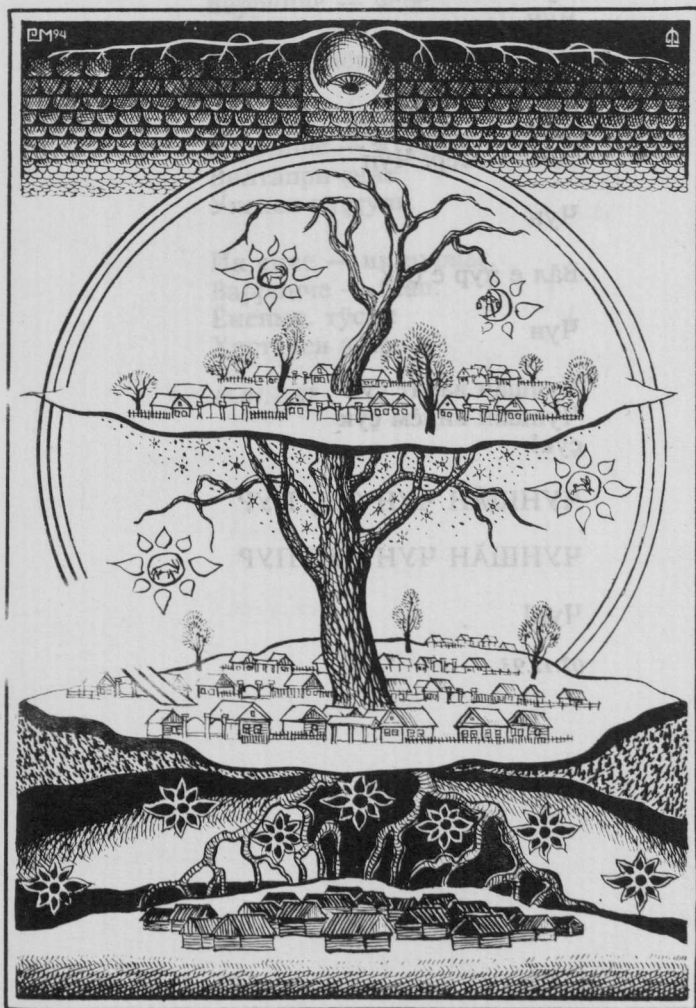
* * *

Юратасшӑнчӑ.
Юратгармарӑҫ.
Ӗненесшӑнчӑ.
Ӗнентермерӑҫ.
Кӑрешесшӑнчӑ.
Кӑрештермерӑҫ.

Пурӑнасшӑнчӑ...

(27.XI.93)

ШЫВРАН КАЛАРНА КАРАПСЕМ



ШЫҒЫРҒАН КАЛАҒЫНА
КАРАПСЕМ

Чун...

Чун...

Чун...

асәрханәр: Чун
ләплансамәр: Чун
тимлесемәр: Чун

Чун

Вәл е пур е сук

Чун

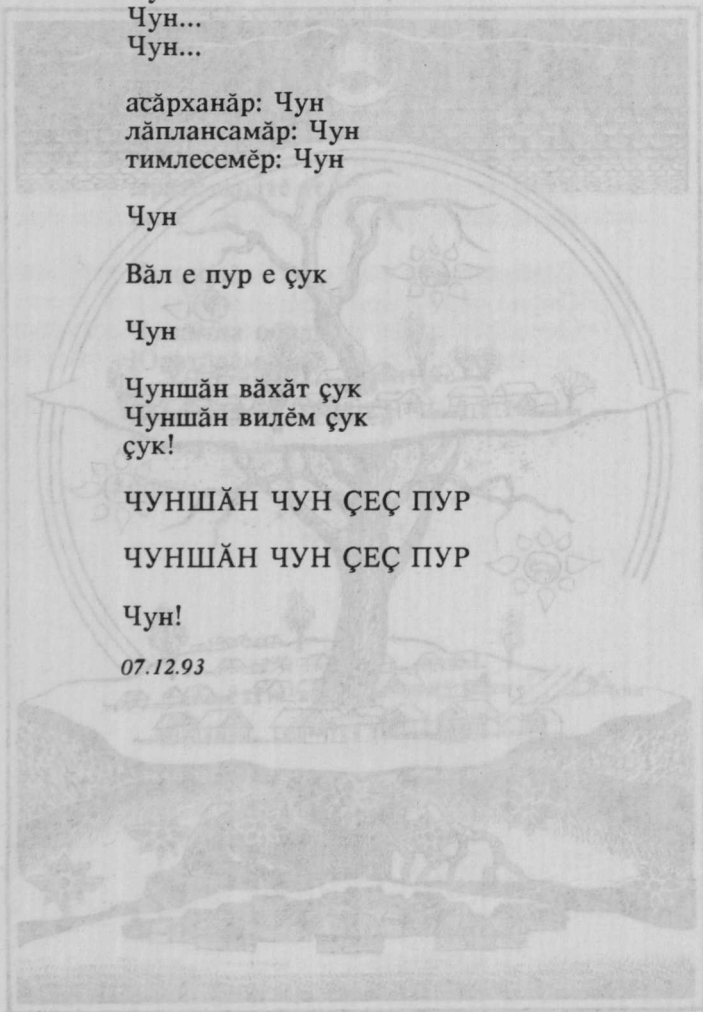
Чуншән вәхәт сук
Чуншән виләм сук
сук!

ЧУНШАҢ ЧУН ÇЕÇ ПУР

ЧУНШАҢ ЧУН ÇЕÇ ПУР

Чун!

07.12.93



Ик енче — ик чӑнлӑх.
Варринче — чӑре.
Тӑтӑме ҫенсе
Ҫунакан чӑре.

Ик енче — ик ҫиҫӑм.
Варринче — куҫсуль.
Вилтӑпри ҫине
Ўккен куҫсуль.

Ик енче — ик пурнӑҫ.
Варринче — асап.
Ӗненме, тӑсме
Хистекен асап.

16.01.1987

КАҢ-КӨВӨ

көмөл кәсле пек кәсәр түпе
Тура — кәслең

Уйах сисет

Уйах нихсан та илтмен ку Көвве
ик сут куууль
Уйах пиче синче

18.10.91

Ҷур.
Ҷу.
Кёр.
Хёл.

УлмуҶси ҶеҶке Ҷурать.
Панулми пиҶсе Ҷитет.
Панулми Ҷёре ўкет.

Ҷур.
Ҷу.
Кёр.
Хёл.

Хёрарәм ача Ҷуратать.
Ача, ўссе, Ҷын пулатъ.
Ҷын тупākра ыртать.

Ҷур.
Ҷу.
Кёр.
Хёл.

30.09. 91

сивѣ тавър тексѣм пұлѣм
 сута суннѣ
 сута сук
 сута пулна
 сута сунна
 сута пулна
 сута сук

сивѣ тавър тексѣм пұлѣм
 тексѣм шаплах
 вярәм сак
 емѣр килнѣ
 емѣр иртнѣ
 юлна сѣнѣ шурă сак

юлна халсър шухă емѣт
 емѣт пулна
 емѣт пур

сута суннѣ
 емѣр иртнѣ
 сивѣ тавър пұлѣмре
 сута суннѣ
 емѣр иртнѣ
 ЕМѢТ ЧѢРѢ
 ШАНЧĂК СУК

1987

Раштав.

Атӓл ҫыранӓ.

Пристань.

Шывран кӓларнӓ карапсем,

Кӓшт кӓтӓш пулнӓ чарлансем пек,

Пӓр хускалми, ӓнтӓркесе

Лараҫҫӓ тӓксӓм пӓр ҫинче.

Шывран кӓларнӓ карапсем —

Ман шухӓ, чӓрсӓр ӓмӓтсем.

Пӓрланнӓ Атӓл —

Ман асапӓм —

Каварлӓ, чунсӓр самана.

Раштав.

Атӓл ҫыранӓ.

Пристань.

Шывран кӓларнӓ карапсем.

03. 01. 93

ҶУРТ

Тәләхсен җурчә пек туйһанатән мана
хәш чухне эсә, Пурнаҗ.
Пурте пур ку Ҷуртра. Пурте пур.
Араскал кәна җук.
Тәләхсен җуртәнче әраскалән хунарә
тивсе хәмленеймә.
Ҷутатаймә Каҗ ёнтрәкәнчи
куҗсемпе сәнсене.

Пире җак җаврака Ҷёр җине
әсатаҗҗә-тёр т ё р ё с л е н м е ш к ё н.
Пуртәрах-тәр таҗта
Йәлт-Курса-Йәлт-Пёлсе-Тәракан.
Пёрисем тәрәшсах, ав,
таҗти тамәкри асаппа хәратаҗҗә.
Ман шутпа вара, тамәк кунта вәл,
кунта, Ҷёр җинче.

Тем тесен те кунтах, Ҷёр җинчех,
эс, сём тёттём каҗ пек төпсёр тамәк:
Ҷын җынна хёсёрлет,
Ҷын татать тепёр җын пурнаҗне.
Кирлә мар ултавпа йәпанма —
пурте, пурте эпир әраскалсәр...
Ма тесен, пётөмпех, пётөмпех
вёҗленет вилөмпе.

Пире җак җаврака Ҷёр җине
әсатаҗҗә-тёр төрөсленмешкөн:
Пёртен-пёр төрөс җул шырама,
җ ё н т е р с е җ ё н е л м е.
Юрату, курайманләх, мәнасләх,
ултав, икёпитлөх, каварләх...
Кашниех астарса йыхәрать
җын чунне хәй енне.

Анчах җак тамәках час-часах курәнать
җәтмах пире темшён...

Эпё ПУР. Ку вара
эпё СУК пулнинчен лайхрах.
Чи пахи — ХАЛЬ ПУРРИ. ХАЛЬ ПУРРИ хысқан
мён кётнине эп пёлместёп.
Саванпа ман кунта ытларах
ПУР ПУЛАССАМ килет.

...Тәләхсен Сурчё пек туйанатан мана
хаш чухне эсё, Пурнаҫ.
Пурте пур ку Суртра. Пурте пур.
Араскал кәна сук.
Пурпёрех эп тулли кәмәлпа
пуҫ тайса тав тәватәп
Сакә Сурт алакне
Ман-Валли-Яри-Уснәскере.

20.XI.92

1992 ҶУЛХИ ҶУЛЛА «ЧУВАШИЯ» САНАТОРИРЕ
«ШУПАШКАР-92» ФЕСТИВАЛЕ
ИРТТЕРНИНЕ АСА ИЛНИ

Ст. Михайлов-Юхтара

Ҷав Ҷу, Ҷав Август, Ҷав қаҶсем,
Ҷав Атӓл, Ҷав йӓваш хумсем,
Ҷав Ирӓклӓх, Ҷав Кӓреке...
АҶта вӓсем? АҶта вӓсем?

Ҷав Ҷу, Ҷав Август, Ҷав хырсем,
Ҷав шура-шура хурансем,
Ҷав аҶсунтармӓш пикесем...
ТӓлленчӓҶ-ши пире вӓсем?

Ҷав Ҷӓлтӓрлӓх, Ҷав юрӓсем,
туссен сӓваплӓ сӓнӓсем,
Тӓванлӓх, Ҷынлӓх, Чӓрӓлӓ...

Йӓлтах — Ҷав Ҷу.
Йӓлтах — Ҷав Август.
Йӓлтах — Ҷак тунсӓх, Ҷав кӓтрет...

01.09.92

ПУРНАТПӐР-ХА!

Экспромт

Кичемлӓхрен — кичемлӓхе.
Пӓчченлӓхрен — пӓчченлӓхе.
Ӕмӓр иртет те Кун юлать.
Мӓн пур пекки — йӓлт х а л л ӓ х е.

Тӓрӓслӓхрен — тӓрӓслӓхе.
Суялӓхран — суялӓха.
Чун ыратать.
Чун ыратать!..
Хӓямата!
ПУРНАТПӐР-ХА!

14.07.92

Иккӓрӓ иккӓрӓ.
Сывӓх — сывӓхрӓ.
Тӓнчнӓ пӓмӓсӓр
Туманӓх Туррӓ.

Тӓттӓм пур. Пур Туррӓ.
Пурӓдӓ пур. Мӓмӓ.
Сутатмӓшкӓм хушкӓм.
Пурӓдӓм, сӓмӓ.

Сунгерсӓм — сунгерӓм.
Тӓмӓтсӓм — тӓмӓт.
Сӓлтӓрӓсӓм сунгерӓм.
Ӕӓб — хӓмӓсӓм.

06/294

ХУРЛАХЛА СĂВĂ

Юр пѐрчи ҫине юр пѐрчи ўкет.
Чўрече хыҫҫан чўрече сўнет.
Ырă каҫ пултăр, ыйхă пуснисем!
Вай-хават пухăр, халран кайнисем!

Ҫак асамлăха курас ҫук эсир.
Юр пѐрчи пулса вѐсес ҫук эсир...
Вăрансамăрччѐ, тимлесемѐрччѐ:
Юр пѐрчи юрлать. Ёненсемѐрччѐ!

...Юр пѐрчи ҫине юр пѐрчи ўкет.
Чўрече хыҫҫан чўрече сўнет...
Никама та халь кирлѐ мар Илем.
Тек ан ҫун, Хунар. Усси ҫук. Сўнсем!..

25.XI.92.

ХУНАР

М. Андропова

Тивертсен — тиветёп.
Сўнтерсен — сўнеп.
Эп йалтах куратап.
Эп йалтах пёлеп.

Хёвел мар, паллах, эп.
Эп — хунар кәна.
Сўнтерсен — сўнетёп.
Сунтарсан — сунап.

Ҷалтәрсем сисеҗсё.
Ҷисчёр. Ҷисчөрех.
Эп — хунар. Такамшан
Эп, тен, кирлөрех.

Инсетри и н с е в ал.
Ҷывах — с ы в а х р и.
Тёнчине п ё л м е с ё р
Туманак Турри.

Тёттём пур. Пур Ҷутә.
Пурнаҗ пур. Мана
Ҷутатмашкан х у ш н а,
Пурнаҗам, сана.

Сўнтерсен — сўнетёп.
Тивертсен — тивеп.
Ҷалтәрсем сўнеҗсё...
Эпё — хёмленеп.

01.12.93

* * *

сұратса янӑ та
пурнатпӑр
туртатпӑр
Пурӑнӑс лавне

туртатпӑр
Пурӑнӑс лавне
сұратса янӑ та...
п и р т е н ы й т м а с ӑ р
к а н а ш л а м а с ӑ р
пирӑнпе

27.XI.93

* * *

Пӑччен хӑрарӑм.
Кивӑ пӑрт.
Тулта сӑлсем улаççӑ.
Пӑччен хӑрарӑм.
Кивӑ пӑрт.
Хӑл.
Шартлама.
Шӑпа.

13.12.93

ВАЛЕРИ ТУРКАЙ ВАЛЕРИ ТУРКАЯ
ХАЛАЛЛАНӦ СӦВӦ

Эс пуриншӧн те яваплӧ.
Савӧнпах-и, тен,
Пушхирти хӧвел пек, эсӧ
Яланах пӧччен.

Эс пуриншӧн те яваплӧ.
Хӧл иртет те сӧ
Йӧл илет. Анчах та саншӧн
Пурпӧр канӧс сӧк.

Эс пуриншӧн те яваплӧ.
Ку санран килмест.
Хӧв эс сӧнтерес тесен те,
Сан чӧрӧ сӧнмест.

Эс пуриншӧн те яваплӧ.
Ирхи шусӧм пек
Ир, ытла та ир эс килнӧ
Сӧт ӧмӧтӧпе.

Савӧнпа сана курмацсӧ
Бӧйхӧ пуснисем.
Эс в ӧ с ӧ м ш ӧ н те яваплӧ.
Вӧйсӧр кӧвайтсем

Тепӧр хут хӧмленччӧр тетӧн —
Ан шелле вутна.
Сӧнсене сӧтта чӧнетӧн —
Чӧрӧпе чунна

Сунтарсам ним шеллемесӧр
Сивӧ ӧнтрӧкре.
С а в ӧ н п а эс — сӧвӧс. Саншӧн
Сул ялан пӧрре.

24.09.91

ПЁРНЕ — ҶАВ ТЕРИ ТИМЛЁ ТЕ
АСЌРХАНУЛЛАСКЕРЕ

Мусавво Қиём

Эп -- ёнер те.
Эп — паян та.
Эп — ыран та.
Эп — ялан.
Эс вара мана, мǎнтарǎн,
С е х е т с е м Ҷинчен калан.

Саншǎн Вǎхǎт — ǎшǎх кўлё.
Маншǎн Вǎхǎт — Океан!
ǎшǎх кўлёре ишмешкён
Эп, қаҶар та, Ҷуралман.

Эп — ёнер те.
Эп — паян та.
Эп — ыран та.
Эп — ялан.
ПУРǎНСАН — ЯЛАНЛǎХ ПУРǎН!
Ак вǎл Тёп Тёллевём ман!

03.01.94

Сыва нултар сителёхлах туёмё —
Вǎхǎтра чарǎнмишкан истин!

Перре сёс дурǎнатлар, тǎннǎм.
Пурте кирлё нурман пуртебёра.

Сыва нултар сителёхлах туёмё —
Вǎхǎтра чарǎнмишкан истин!

13.01.94

Паллә сын пулмашкән йывәр.
Паллә мар пулма — пушшех.
Шарт та пат татса калас-тәк:
Чап пурне те киләшет.

Анчах чап вәл, кутән ут пек,
Кашнинех «утлантармасть».
Ай, кәра-җке, мурилесшә —
Йәпатсан та йәпанмасть.

Утлансассән та, җавах вәл —
«Тулхәрәть», «чөвен тәрәть».
Тимләхне кәшт җеҗ җухатрән —
Җерелле вәркәнтәрәть.

Паллә маррисем җакна җеҗ
Кәтнә тейән — мөскәнрен
Каҗәхса кайса кулаҗҗә...
Тахҗан пит кевәҗнәрен.

Паллә сын пулмашкән йывәр.
Паллә мар пулма — пушшех.
Шарт та пат татса калас-тәк:
Чап пурне те киләшет.

01.09.92

Сывă пултăр сителёклĕх туйăмĕ —
Вăхăтра чарăнмашкăн пĕлни!

Пурăнатпăр пĕрре сĕç, тăванăм.
Пурте кирлĕ пурнан пурнăçра.

Сывă пултăр сителёклĕх туйăмĕ —
Вăхăтра чарăнмашкăн пĕлни!

Нумая хапсанатăн эс — хапсан.
Сахалпа сывлахатăн — сывлах.

Сывă пултăр сителёклĕх туйăмĕ —
Вăхăтра чарăнмашкăн пĕлни!

Ах, ытла та каварлă-сĕке пурнăç!
Ах, ытла та нумай илĕртĕ!..

Сывă пултăр сителёклĕх туйăмĕ —
Вăхăтра чарăнмашкăн пĕлни!

Эс утасшăн канма чаранмасăр,
Эс курасшăн йăлтах тутанса.

Сывă пултăр сителёклĕх туйăмĕ —
Вăхăтра чарăнмашкăн пĕлни!

Пĕрре сĕç пурăнатпăр, тăванăм.
Пурте кирлĕ пурнан пурнăçра.

Сывă пултăр сителёклĕх туйăмĕ —
Вăхăтра чарăнмашкăн пĕлни!

13.01.93

МАН КИЛЙЫШ

Тәваттән — тәвәр читләхре.
Тәват Тәнче — пәр пүлём.
Ирттеркелетпәр ёмёре.
Тата мён кётё үлём?

Тәваттән — палләмарләхра:
Те пурнаҕ ку, те тамак?
Тәватә Чун — тәвәрләхра.
Тата... тәватә Шанчак.

1992, сентябрь

ХУЛА-КАҢ-ЭПЁ

Васкать троллейбус тёксём урампа.
Сасси җўсентерет чуна.
Мёнпур тёнче җине лач сурнён,
Сар җутә сапалать хунар.

Пёр чун та җук сәмах хушмашкән.
А-у! Аҗта эсир, җынсем?!
Эп сирёнсёр пурәннаймастап!..
Кичем мана, кичем, кичем.

Троллейбус, пёр самантләха җеҗ,
Тархасшён, чарён ман ума.
Мана никамсёр хәвармаләх
Пёр усал ёҗ те эп туман.

...Троллейбус чарёнмарё маншён.
Такам-ха эпё? Тем шутпа,
Пуҗа усса, пёччен утатәп
Пуш-пушә тёксём урампа.

Эп Туркай мар, эп Турә кёҗсёр —
Кичемлөхён йәваш Турри!..
Ғунах, хунар. Пёлместёп темшён
Чуна йәпатрё эс пурри.

27.09.91

ҶҲЛЕН АШШИ

ҶҲлен Ашши килсе Ҷитет те,
кичемлҲх авҲрне путма пикеннҲ
Ҷут тҲнче
йҲвашҲан йҲл кулса илет.

Ах, тҲлҲнтермҲш Ҷут тҲнче!
Ах, мыскараҶа ҶутҶанталҲк!..

Кайран, ан тив, алхастҲр сивҲ тунсҲх,
Ҷуна ҶуҶентерсе, улачҶар тҲвҲлсем.
Ан тив, кайран янратҲр у р а х кҲвҲ...
Паян вара
ТҲнче ОркестрҲн ДирижерҲ —
ҶҲлҲн Ашши.

ШҲпланҲр.
ТимлҲр:
ку Симфони
ҶулталҲкра
п Ҳ р р е ҶҲҶ
янҲратҲь.

23.09.91

Паян — чӑтма сук йывӑр кун.
 Хаваслӑх тарчӑ йӑвинчен.
 Тин ӑсна шыв пек сивӑ юн
 Юхать ман юн тымарӑнче.

Паян — чӑтма сук йывӑр кун.
 Выс кашкӑр пек улас килет.
 Сив читлӑхри черченкӑ чун,
 Сесе пек, пӑр сине укет.

Паян ман таврара пурри
 Йӑлт — мана хирӑс, ман тӑшман:
 Шуйттанӑ, Пӑлӑхӑ, Турри...
 Ман кӑрешмешкӑн вӑй юлман.

Ман кӑрешессӑм те килмест...
 Ман сӑнтерессӑм те килмест...
 Ман пурӑнассӑм та килмест...
 «Килмест» теессӑм те килмест...

Паян — чӑтма сук йывӑр кун.

21.02.93

Пётёмпех сутанать!
 Пётёмпех илэнет!
 Пётём пурнаҫ — пасар!
 Пётём пурнаҫ — камит!

— Уқсу пур-и? Пулсан,
 Эс те пур ҫёр ҫинче.
 Уқсу ҫук-тӑк, тасал!
 Саншӑн мар ку тӗнче!..

Пётёмпех сутанать!
 Пётёмпех илэнет!
 Пётём пурнаҫ — пасар!
 Пётём пурнаҫ — камит!

Ак сана — шӑлавар!
 Ак сана — мулаххай!
 Ак сана — антиквар!
 Ай, паха-тӑк паха!..

Пётёмпех сутанать.
 Пётёмпех илэнет.
 Пётём пурнаҫ — пасар.
 Пётём пурнаҫ — камит.

— «Ытла хаклӑ»? Йӱнни —
 Пурнаҫ ҫеҫ ку чухне:
 Паян пур, ыран ҫук.
 Ҫӑмӑллат енчӗкне!..

Пётём пурнаҫ — камит.
 Пётём пурнаҫ — пасар.
 Пётём пурнаҫ — ултав...
 Турӑ, тӱсӗмлӗх пар!

30.09.91

Эп — хресчен.
 Хресчен эп, хаклә сынна́м.
 Хулара пура́накан хресчен.
 Асфальтпа бетон тыткәнёнче эп.
 Ир те каç йышра эп,
 тәләхскер.

Эп — хресчен,
 Хресчен эп, ыра́ сынна́м.
 Эп туята́п хаман айпа:
 ачаллах, ав, таркан пулса тәтәм,
 тәләха хәвартәм яләма.

Малтанах сүтта тухас килетчә.
 Илөртетчәс сүтә инсетсем.
 Тәван халәхшән ыр ес тума хистетчәс
 чәрсәр та сәваплә еметсем.

Ыр ессем те турәм, йәнәшсем те.
 Юлташсем те тупрәм, тәшмансем те.
 Ял сынни пулма сәс пәрахмарәм.
 Саваймарәм чунсәр хулана.

Куç умне тухать те тәван яләм,
 хыттәнрах тапма пуслать чөрем.
 Тура́сам, мән хәтланата́п эпә?!
 Хәсанччен эп пура́нап ютра?!

Хәсанччен,
 аманна кайак евөр,
 асапланәп эп танатара?
 Тәван яләм мансәр
 пура́найрә.
 Эпә унсәр
 пура́ната́п-ши?

Эп — хресчен.
Хресчен эп, хаклә җынһәм.
Хулара пурәнакан хресчен.
...Ик җыран. Ик пурһәҗ.
Леш енне қаҗасчә.
Леш еннех қаҗасчә.
Ишәлнә кәпер.

25.07.91

ТӐВӐЛ

Ҷён сывлаш, вёр!
Ҷён сывлаш, вёр!
Ҷеспёл.

Ку — ман Ҷанталӑк!..
Ҷил-тӑман
асар-писер Ҷавӑрттарса,
Антӑхтарса,
халран ярса,
Тӗлли-паллисёр алхасса,
Хӑй вӑйёпе киленнӗ чух
Эп хам та
Ҷил-тӑман пулса,
Асӑрхану Ҷинчен манса,
Тёнчен хастар пӑлхавҶи пек
Ҷӱретӗп
тӗксӗм урамра!

Ку — ман Ҷанталӑк.
Эп ӑна мён чухлӗ кӗтнӗ!
Мён чухлӗ тилмӗрнӗ ӑна
часрах килсе чуна уҶма.
Вӑл килессе ёненнӗрен
ман чӗрере сӱнмен хӗлхем.

Ку — ман Ҷанталӑк...
Тинӗс пек
тӱпе урса кайса улатӑр!
Хум хыҶҶӑн хум Ҷапмассерен
ултаван никӗсӗ аркантӑр.
Юрпа хупланччӑр палӑксем.
Ҷӗрӗшнисем
ӱксе саланччӑр!
Тасалтӑр нишлӗх Ҷӗр Ҷинчен,
Ҷён Кӑмӑл
Ҷёнӗ Кун
Ҷураттӑр!

Ку — ман Ҷанталӑк!
Аранах
эп уҶӑ сывлашпа сывлатӑп.

Пәхатәп тәвәл куәһәнчен.
Унта әп хам сәна куратәп.

Әй, тәвәл, тәвәл,
вирләрех!..

Әс — ман Ҷанталәк!
Әсә — әп!

1987

Тапартатса тәран тур лашине
 кўлес терём ирпе, хёвел тухсан.
 Каяс терём инҗе-инҗе җёре,
 килес терём телейёме тупса.

Анчах... Тур лашийё җўрет җеҗенхирте.
 Хёвелтухёҗёнче — хура пёлёт.
 Инҗе җуләм кәна җиҗет-җиҗет умра.
 Инҗе җул җути җеҗ ләпкаты сәна.

Пуҗне ухса тәран тур лашине
 кўлес терём каҗпа, хёвел ансан,
 Тухас терём инҗе-инҗе җула,
 җўрес терём асапәма манса.

Часах тур лашийё килсе тәчё ума.
 Тўпе тулчё кёрен җәлтәрләхпа...
 Инҗе җуләм кәна тек курәнмасть малта.
 Малта мёскер?.. Ғәра тётре кәна.

1987

МИХАИЛ БУЛГАКОВА — ПУЌАМА ТАЙСА

- Я к тебе, дух зла и повелитель теней...
- Если ты ко мне, то почему ты не поздоровался со мной, бывший сборщик податей?..
- Потому что я не хочу, чтобы ты здоровствовал...
- Но тебе придется примириться с этим... Что бы делало твое добро, если бы не существовало зла, и как бы выглядела земля, если бы с нее исчезли тени?.. Ты глуп.

М. Булгаков. «Мастер и Маргарита».

Мастер пур.

Пур Маргарита.

Воланд пур.

Пур Т ё р ё с л е в.

...Нимён те ҫынран килмест-ши?

Е йӑлтах ҫынран килет?

Мастер пур.

Пур Маргарита.

ВӐЛ та пур.

ВӐЛ пулмасан,

М ё н п у р р и пулаяс ҫукчӑ.

Пулас ҫукчӑ...

Воланд та.

30.12.93

Тек нихсан та сыраймассан
Туйанатъ хаш чух.
«Йалт каланă. Пурте паллă.
Пурпёр усси сук», —
Тетён те, ларан пёр хушă
Аллуна усса.

Йалт каланă. Пурте паллă.
Санан саввусем
Калăх кун сүти кураçсё,
Тем ёметленсе.

Кама кирлё халь Поэзи?
Камшан тарашан?
Сансарах тулли пуçватмаш.
Эсё сес, айван,

Такама таçта ченетён,
Тем ёнертерен,
Тин суралнан телёнетён
Сутă тенчерен.

Йалт каланă. Пурте паллă.
Эсё — ытлашши.
Сан йышши айванскерсемшён
Шел Хёвел ашши.

...Тек нихсан та сыраймассан
Туйанатъ хаш чух.
«Йалт каланă. Пурте паллă.
Тек мехелём сук», —
Тетён те... каллах килеçсё
Савасем асна.

18.09.91

Петёр ЛЬВОВА

Пёчченлөх, пёчченлөх, пёчченлөх,
тархасһан, хайсам ман ҫумран.
Ниҫта та манран эс юлмастһан.
Йёкреш-и эс ман, е элчел?

Пёчченлөх, пёчченлөх, пёчченлөх...
Ну, мён тинкеретён куҫран?
Е эс те, маһтарһан, пёччен-и?
Е сан та чуну ыратать-и?
Е эс те пуриншён те ют-и?..

Ан макһр, тһаванһм, ан найкһш.
Усси пулас ҫук пурпёрех.
Атя, пёр-пёрне шеллесе
(пире шеллес ҫук тек никам та),
атя, пёр-пёрне каҫарса
(пире тек каҫармё никам та),
ҫёклер-ха тулли алтһра!

Эп саншһан ёсетёп, Пёчченлөх!
Эс пур чухне эп пёччен мар.

1989

Ёмёр пурән — ёмёр телән!
 Ёмёр Ҙул шыра.
 Мәчавар, пуҗла җән Келә.
 Пуҗ җапар Турра.

Мәчавар, кала-ха — мәншән
 Ман чәре җунать?
 Эсә тивәҗ й а л т пәлмешкән.
 Ларт мана җумна.

Каласам — Усал е Ырә —
 Хәшә вайләрах?
 Тата м е н е к а м вәл, Турә?
 Мән-ши вәл, Сәмах?

«Ҙамрәк шәлләм, ыра йәкәт, —
 Тет мучи тинех, —
 Хуравне манран эс ан кәт.
 Эп те сан пекех.

Ир те каҗ пуҗа вататәп
 Ҙак ыйтусемпех.
 Эп те хам Ҙула шыратәп,
 Ҙулсүревсә пек.

Эп җ а к н а җеҗ тәшмәртетәп:
 ҘАКА ҘЕР ҘИНЧЕ
 ҘЫН ЙАЛТАХ-ЙАЛТАХ ПӘЛЕС-ТӘК,
 АРКАНАТЬ ТӘНЧЕ».

Ёмёр пурән — ёмёр телән!
 Ёмёр Ҙул шыра.
 ПӘТӘМПЕХ к а й р а н эс пәлән.
 ПӘТӘМПЕХ — к а й р а н...»

(02.09.91)

Эп чи малти мар.
Эп чи кайри мар.
Эп аmsанмастап
 чи малтине.
Чи кайрине сеc эп темшён шеллетёп...
Темшён шеллетёп эп чи кайрине?..

Эп чи хитри мар,
Чи тискерри мар.
Эп аmsанмастап
 чи хитрине.
Тискеррине сеc эп темшён шеллетёп...
Темшён шеллетёп эп тискеррине?..

Эп чи асли мар,
Чи ухмаххи мар.
Эп аmsанмастап
 чи аслине.
Ухмаххине сеc эп темшён шеллетёп...
Темшён шеллетёп эп ухмаххине?..

Эп чи вайли мар,
Чи халсәрри мар.
Эп аmsанмастап
 чи вайлине.
Халсәррине сеc эп темшён шеллетёп...
Темшён шеллетёп эп халсәррине?..

30.01.93

(1993 Сүлти Фөрүкүн 0-жыл)

а

а-а

а-а-а-а-а-а

акӑ аранах каларӑм: а

акӑ — а — сасартӑк янӑранӑ вӑйсӑр сасӑ

акӑ — а —

са-ма-на

акӑ — а —

кунта ырату кӑна

кунта ӑсату кӑна

акӑ — а — ҫенӗ ҫын — таса а

акӑ — а — асап

асап

асап

а

а-а

а-а-а-а-а-а

1989

АРСЕНИЙ ТАРАСОВА

Тәхта, Арсук,
эп музыка яратәп.
Атя пёр хушә каласмастпәр.
Эпир санпа нумай каласнә.
Нумай тавлашнә, ёмётленнә.
Чёресене нумай сунтарнә...
Усси те пулчө кәшт, те сук?

Ан тив, Арсук,
халь Музыка каластәр.
Калас тени ун ытларах-тәр.
Пиртен вәл ытларах сунать-тәр —
сапах
санпа ман пек
вәл пёртте салху мар.

Пёлетён-и, Арсук,
мён-ма вәл янәрәть мәнаслән?..

Вәл я л а н а х пулать.

Эпир санпа...

Атя, Арсук,
тимлер Свиридова.

1989

1993 ÇУЛТА ВЃТАМ ШҚУЛТАН
ВЁРЕНСЕ ТУХНЃ
ПАЛЛАМАН ЧЃВАШ АЧИНЕ

ПРАСКИ ВИТТИНЕ халаллатӓп.

В. Т.

Ман пекех чӓваш ачи эс.
Ман пекех «йӓваш».
Тен, «тымарсене» тӓпчес-тӓк,
Эс — ман хурӓнташ.

Елчӓкрен-и, Муркашран-и,
Тен, Чӓмӓрлерен?..
Пурпӓр мар-и, пӓр тесессӓн,
Эс — ЧЃВАШ ЕНРЕН!

Эс халь, сӓмрӓк кӓйкӓр евӓр,
Вӓйлӓ та кӓра.
Вӓсӓссӓ килет пулсассӓн,
Шӓллӓм, а н х ӓ р а!

Мӓн вӓл, Пурнӓс? Пурнӓс — Вӓрсӓ.
П у р ӓ н а с тесен,
Кашни кун тивет пулмашкӓн
Вӓрсӓ хирӓнче.

Леш енче — Усал эшкерӓ.
Ырӓ — ку енче.
Варринче тӓратӓн эсӓ...
Турӓ умӓнче.

Ман пекех чӓваш ачи эс.
Сӓмрӓкрах кӓна.
...Еплерех эп, «ватӓ кашкӓр»,
Амсанап сана!

03.09.93

«ШУПАШКАР — ЕЛЧЁК» АВТОБУСРА
ПАЛЛАШНӐ ЮЛЯ А. ШТУКАТУР-МАЛЯРА

Штукатурӑм Юля,
 ӑшӑ куҫлӑскер,
Алуна кӑштах та
 упрамастан эс.
«Ацетон та цемент...
 Ёҫӗм ҫавнашкал...»
Ёҫ вӑл — ёҫ, тӑванӑм.
Пурнӑҫ — ёҫ ҫеҫ мар!

Пуҫӑма таятӑп
 эп сан умӑнта.
Чуп тума эп хатӑр
 сан аллусене...
Штукатурӑм Юля,
 тархаслап сана:
Ёҫлеме ёҫле те...
П у р ӑ н м а ан ман!

11.09.93

ХЁВЕЛҘАВРҘНҘШ: ШҘПА

ПРАСКИ ВИТНИЧЕ ЗАДАНИЕ
В. 1

эп
ялан
Хёвел
енне
пҘхатҘп

Хёвел пур чухне
паллах

Ҙрле...

эп
Хёвел
тухассине
кётетеп

вҘл
пёрех
тухассине
пёлсе

11.09.93

ДЕЛИ

Кивё Дели. Ҷёнё Дели.
Сари те тюрбан.
Пёрин — пур, теприн Ҷук килё.
Пурнăҫ! Мён тăван...

Пёрисем «Фордпа» Ҷўреҫҫё.
Теприсем — Ҷурран.
Пурте темёскер кётеҫҫё.
Пурнăҫ! Мён тăван...

Пёрисемшён Будда — Турă.
Теприне аван
Аллаха сăвап тусассан.
Пурнăҫ! Мён тăван...

Кивё Дели. Ҷёнё Дели.
Сари те тюрбан.
Йăлт пёрле: асап, телейлёх...
Пурнăҫ! Мён тăван...

13.01.93

Мадрасра чӳтма сук пӳчӳ.
Пиӳхсе ситсен,
Шухӳшлатӳн: «Турӳ тӳсӳм
Патӳрччӳ!» — тесе.

Чӳвашра мунча хутмашкӳн
Вут касма тивет.
Инди́ре ансат: хӳвел хӳй —
Вутсӳрах — хӳртет.

Салтӳнса пӳрах та сӳпӳн!
(Милӳкӳ пулсан).
...Мадрасра мунча кӳмешкӳн
Сӳв тери ансат.

14.01.93

ЭП ЭКВАТОР ПАТНЕ КӀШТ АНЧАХ ҶИТЕЙМЕРЁМ

Ал тӀссан, Ҷитес некехчӀ Перси...

П. Хусанкай

Эп экватор патне кӀшт анчах, кӀшт анчах Ҷитеймерём.
ПитӀ ҶутӀ иккен кӀнтӀр ҶӀлтӀрӀсем!
ЛапсӀррка пальмӀсен айӀенче чылайччен эп ҶӀрерём,
Хам тӀенче хӀррине Ҷитнинчен тӀлӀнсе.

Ав епле иккен эс, ӀмӀтри илӀртӀҶӀ-инҶетӀм!
ПитӀм тӀрӀх хулла юкса анчӀ куҶсуль.
Эп экватор патне кӀшт анчах, кӀшт анчах Ҷитеймерём...
Алла тӀсна пулсан, тен, ҶитеттӀмчӀ тӀль.

15.01.93

Джайпурта эп ярәнтәм слонпа.
Слонё ватя. Йывәррән утатъ.
Шеллемест хуҗи мәнтарәна —
Пуҗәнчен мәлатукпа җапать.

Ултҗәр утәм. Пурте — тавалла.
Январ яран-аран сывлатъ.
«Мёншён лартәм, — тетеп, — иҗмасса,
Мёншён тухрәм җак инҗе җула?»

Курманнин курас килет, курнин...
Урлә-пирлө шутласан, паллах,
Индуса та әнланма пулатъ:
Май пур чух укҗа ун тумалла.

Слонё те ялан апат ыйтатъ.
Җемйине те тәрантма тивет...
Әнланатәп эпё индуса.
Индуса та ман шеллес килет.

Ултҗәр утәм — ултҗәр җухрәм пек.
Талпәнәтпәр малалла җапах.
Төрлө шухәшпа пуҗа ватса,
Джайпурта эп ярәнтәм слонпа.

19.01.93

ЮГОСЛАВИ. НОСТАЛЬГИ

Ѓша тинёс хёрринче, сўллё ту сине
Таван ялан йамрисем аса килчёс те,
Эп тинкертём инсете кус ываниччен,
Ту та, тинёс те умран йалт сухаличчен.

Акә тухрё кус умне кивё укалча,
Шуха ут утланнан сисекен ача.
Ав текерлёк саранта хурланса йёрет.
Ёсёклеве чёрене санә пек тирет.

Ав Васлеи тете утат такар сукмакпа,
Пул тытма ёмётленсе сёне атмапа.
Ав Кётне леш айккине сар хёвел анатъ,
Авалхи хыр таррине ларайса канатъ.

Эп кана, эп сёс ютра, таләх-турат пек,
Сунтаратәп чунәма тунсах вучёпе.
Хавран ху тарма мехел тупма сук иккен,
Пурмен канлех ырлахне курма сук иккен.

Ѓша тинёс хёрринче, сўллё ту сине
Тёлентермёш сатмах пек туйанатъ тёнге.
Ман вара инсе-инсе, аякри килех,
Пёчёк сёс чаваш ялнех, тавранас килет.

1986

Инди.
 Агра.
 Тадж-Махал.
 Кётретсен Кётречё.
 Кётнё. Шаннё.
 Кун пекех тёлёнеп теменччё.

Инди.
 Агра.
 Тадж-Махал.
 «Ах!» та «ах!» теетпёр,
 «Ку Ҷурта хай алипе
 Турё тунё!» — тетпёр.

Инди.
 Агра.
 Тадж-Махал.
 Кёлчечек пек мрамор.
 ТЁЛЁНЕС килет пулсан,
 Агрёна кайсамёр!

13.01.93

МЕТРО

Мускав.
Метро.
Ҫын юхамё.
Васкав. Васкав. Васкав.
Сив куҫсенче пёр ёмёт ҫеҫ:
Часрах! Часрах! Часрах!

Пин төрлө тум та сәнсәрләх.
Катанпир пек питсем.
Кунта ыр кәмәл — вайсәрләх.
Тәрайман — пёр ўксен.

Курмаҫҫё те, илтмеҫҫё те.
Васкаҫҫё ҫеҫ таҫта...
Вёсем темрен тараҫҫё, тен?
Тен, ҫәләнәҫ — малта?

Мускав.
Метро.
Ҫын юхамё.
Кермен-тупәксене
Тулаҫҫё сивё ҫәлтәрсем —
Төрткелешсе сўнме.

1987

Мёнех, таванам, тыт «тилхепуне»!
 «Урхамаху» Ҷил Ҷунатпа вай виштёр.
 Ҷул-йёр тени савать Кун Ҷутине.
 Ҷёрле, ан тив, усал-тёсел Ҷуретёр.

Эпир санпа, таванам, тёнчене
 Килмен Ҷынна сальтавсар хур тумашкан.
 Ай, Ҷамал мар, таванам, чунсене
 В а р а л а н м а п а м а с а р усрамашкан.

Эпир санпа Ҷак тёнчене килмен
 Мён пуррипе ҶеҶ Ҷырлахса лармашкан.
 Кайран ан тивтёр, тетпёр, ўкёнме
 Яш чух хастар та шуха пулайманшан.

Атя, таванам, тыт «тилхепуне»,
 «Урхамаху» Ҷёре лекмесёр вёштёр.
 Ҷитетпёрех эпир Тёнче Хёрне!
 Эпир те Ҷитмесен, тата кам Ҷиттёр!..

17.05.93

МУЛ

Пуян
чух
пуриншён те
пуян
эс.

Чухән
чух
эс
чухән
хәвшән
çеç.

31.08.93

ПУРНӐҪ

Пурте пур.
Телей ҫеҫ ҫуккӑ.

Ҫавнашкал вӑл —
Пурнӑҫ —
Штуккӑ.

август, 1993

* * *

Темӗскер ҫитмест.
Темшӗн аш вӑркать.
Ман умра
хура
Ӗмӗлке тӑрать.

Эп — сылтӑмалла.
Вӑл — сылтӑмалла...
Эпӗ — каялла.
Вӑл та — каялла...

Темӗскер ҫитмест.
Темшӗн аш вӑркать.
Ӗненни, тӗсни
К а л а х туйӑнать.

03.01.94

ЙӀПАНӀВӀМ

Эп тинӓс пек мӓнаслӓ!
Эп тӓвӓл пек кӓра!
Пуласлӓхӓм ман аслӓ!
Ытти-хытти — тарам!

Пӓлетӓп: пӓрисемшӓн
Эп — вӓскӓн те пуштах.
Эп г е н и й теприсемшӓн.
Эп... хирӓс мар пачах!

Хаклакансем х а к л а ч ч ӓ р.
Вӓсем нумай ку чух.
МАН ЁСӓМЕ СЕС МАНСӓР
НИКАМ ТА ТАВАС СУК!

Эп тинӓс пек мӓнаслӓ!
Эп тӓвӓл пек кӓра!
Пуласлӓхӓм ман аслӓ!
Ытти-хытти — тарам!

06.05.93

ХАЛЬХИ ҶЁРМЕ ПУЯНСЕНЧЕН ПЁРНЕ —
ЧАТМА ҶУК ЮРАТСА

УкҶа купи Ҷинче ларатан,
Кашни пусушан чётресе.
Хавна хаш чух йапаткалатан
«Тёнче хуҶи эп халь!» — тесе.

Тёнче хуҶи эс. Тавлашмастай.
Санран вайли никам та Ҷук.
Ку... ш ў т анчах. Чунран калас-так:
УкҶа чури эс, аҶстиҶук!

04.08.93

Кәләхах әмсанатән мана эс, тәванәм.
 Кәләхах сунтаратән черчен чөрүне.
 Манән — хамән кунсул, санән — хавән. Сәлтавсәр
 Кирлө мар-тәр хумашкән ура пәр-пәрне.

Кәләхах әмсанатән мана эс, тәванәм.
 Пурнәсра телейпе хән-асап юнашар.
 Паян мар-тәк, ыран әмсанмашкән, тен, тивә
 Манән сан телейне... Ыран эп курап шар.

Кәләхах әмсанатән мана эс, тәванәм.
 Эп сана нихәсан та усал сунас сук.
 ...Эпир пурте телейлө — телейлө чухне сеш.
 Эпир пурте телейсәр — телей сүннө чух.

23.06.93

КИЛСЁР ЙЫТӐ

Килсёр йытӓ эпё кёсёр.

Кам мана кётет?

Никам та.

Кам мана савать?

Никам та.

Кам шеллет мана?

Никам та.

Шеллеме те кирлө мар.

Мён тери эп ирёклё!..

Кама кирлө ирёклёх?

Йўнөпех сутатӓп!..

Ну, пустарӓнӓр килсемёр!..

Ҙук пёр сас та.

К и л л и с е м

Канлө сывӓраҘсё.

Эпё ирёклё!

Чӓтма сук

эпё ирёклё!

Мана

кётекен

сук.

Мана

савакан

сук.

Мана

шеллекен

сук.

Килсёр йытӓ кёсёр эпё.

Ирёклёх чури.

02.07.93

хӑш чух никама та кураcсӑм килмест
эп хам та илемсӗр пек ҫутӑ тӗнче те
хӑш чух никама та кураcсӑм килмест
хӑш чух никама та итлессӗм килмест
тӑшман те сують пек ҫывӑх юлташ та
хӑш чух никама та итлессӗм килмест
хӑш чух ман пачах та пураӑнасcӑм килмест
чи пысӑк телей пек ун чух маншӑн вилӗм
хӑш чух ман пачах та пураӑнасcӑм килмест

01.07.93

ЎМЉКЕСЕМ

хёвел
тухни те
каляхах

вёсемшён
кун та
щёр те
щук

вёсен —
хайсен
сукмакёсем

вёсен —
хайсен
тапярёсем

ёмёлкесемшён
пурте пёр:
кун — щёр
щёр — кун

1988

ЏУРТА

Павел Егорова асанса

эп сана ўпкелеместёп...

тин сеҫ ҫунма пуҫланӑчӗ
ҫурта
каҫ сёмлӗхне сирме пуҫланӑчӗ
сасартӑк
сўнчӗ
лап

эп нимрен те тӗлӗнместёп
эп те сан пекех —
ҫурта
тен элчел ҫитмесӗр сўнӗп...

питӗ тӗттӗм-ҫке тулта!

1987

ЧӐРӐШ

Пӑр-тӑрӑ-кантӑклӑ кермен умӑнче
ҫамрӑк чӑрӑш выртать, ешӑл чӑрӑш,
хуҫӑлса, аманса пӑтнӑскер.
Тӑксӑм симӑсскере
ҫил лӑскать, ҫил силлет —
хӑвӑртах сӑрт айне пытарасшӑн.

Уяв иртнӑ иккен. Уяв иртнӑ,
пӑрешкел кунсемпе улшӑнса.
Уяв иртнӑ иккен. Уяв иртнӑ.
ҫамрӑк чӑрӑш выртать йӑп тӑкса.

1984

ВӦХӦТ + ЛӦХ

вӦхӦтлӦх йывӦрлӦх
вӦхӦтлӦх ҫӦмӦллӦх

савӦнӦҫ — вӦхӦтлӦх
хурлӦх та — вӦхӦтлӦх

вӦхӦт + лӦ ВӦхӦт + лӦх

ПурнӦҫ та — вӦхӦтлӦх
ВилӦм те — вӦхӦтлӦх

ВилӦм те — ВӦхӦтлӦх!..
вӦхӦт + лӦх!..
ВӦхӦт + лӦх!

27.12.93

Ѕунтарса ярасчѣ,
туйӓмӓм, сана.
Анчах эс нихсан та
пѣтес џук џунса.

Вѣџтерсе ярасчѣ,
хурлӓхӓм, сана.
Анчах эс вѣџместѣн,
џунатту џук сан.

Читлѣхе хупасчѣ,
ѣмѣтѣм, сана.
Анчах эс ахаль те
читлѣхре ялан.

1989

* * *

эпир
чёмсёр

пире чёмсёр тунă

эпир сас памастпър
(Сăмахăмър вилнӗ)
туятпър кăна

тата
чӗрене сунтаратпър

тата
ним юлми сұхалатпър

сунатсър
Хӗвелсър
Сăмахсър

1988

ЧИТЛӚХ

Упӑтесем читлӚхре-и?

ЧитлӚхре.

Попугайсем читлӚхре-и?

ЧитлӚхре.

Арӑслансем читлӚхре-и?

ЧитлӚхре.

Сарӑ кайӑк?..

Сарӑ кайӑк

яланах

ирӗкре.

1989

ЭЛЕГИ

Пушаннă пўлёмре пёччен ларатăп,
Кичеммён тинкерсе чўречерен.
Пурин сінчен те харăс шухăшлатăп,
Тек шухăш пулмё, тейён, ўлёмрен.

Ах, сак самант... Сак кăткăслăх, ансатлăх...
Сёр пин ыйту. Хуравё тупăнмасть.
Вай-халăм сук кулмалăх, макърмалăх.
Вай-хал пулассан та тек туйăнмасть.

Ик куç тулли — кёрен ката ялравё,
Сур хёвеле хупланă вёрене.
Вёсет хуркайăк. Мăшър сунат шавё
Илтёнес пек тимлетёп тўпене.

Сулне пёли-пёлми вёсмест хуркайăк.
Ик чанлăх тупрам ун вёсевёнче —
Пёрре пăхма тўпе савра та тайлăк,
Пёрре пăхма кăна ансат тёнче.

...Пушаннă пўлёмре пёччен ларатăп.
Чўречере — сенкер-хура ката.

1982

Илеп те ак шăпăр,
 пуçлатăп шăлма
 Хула урамне —
 васкамасăр, мăнаçлăн.
 Мёне мана бизнес!..
 Мёне мана мул!..
 Эп, ирёклёскер,
 ИРЁКРЕ пурăнасшăн.

Политика, влаç,
 кёрешу, çапăçу...
 Эпир, çăлтăрсем пек,
 тиветпёр, сунетпёр...
 Ун пек-и, кун пек-и —
 у р а м т а с а м а р.
 Апла-тăк, пёри
 урама тирпейлетёр.

Илеп те ак шăпăр,
 пулса çав п ё р и,
 Шăлатăп хула урамне
 каçан-ирён.
 Ман нимён те пулмё,
 ман пулё йăлтах:
 ТЁНЧЕ МУЛЁПЕ
 ТУЯНМА МАЙ ÇУК ИРЁК!

13.07.93

Пин төрлө шухайш ёшнинче
эп хаман шухайша усратап.
Сив сил уласть-и, там үкет-и —
шухайшама шанма памастап.

Пин төрлө камал хиренче
эп хаман камала усратап.
Арша вылять-и, сер типет-и —
камала харма памастап.

Пин төрлө ёмет шевлинче
эп хаман ёмете усратап.
Тёттёмленет-и, сугалать-и —
ёметёме сунме памастап.

Пин төрлө пурнас пахчинче
эп хаман пурнаса усратап.
Ирпе Хёвел тухмассерен
эп сенё Куншан саванатап.

1982

УНКӐ

хӗлхем

хӗлхем ашӗнче —
телей

ҫӗлен

хӗлхем тавра —
ҫӗлен
хура ҫӗлен

каӗлахах
тӗллентетӗн
телей:

хӗлхем
хӗлхем ашӗнче
телей
хӗлхем тавра
ҫӗлен
хура ҫӗлен

у
ӑ н
к

1989

ҶӘННӘ ҶУЛ

Каллех

тепәр Ҷул

ҶиҶсе үкрә

Иртнин

уй-хирне,

Ҷәлтәр пек...

Юман вуллинче

Ҷәннә ункә

хәссе

Ҷупәрлать

киввине.

1987

янкӑр кӑвак тӑпере хӗвел хӗртет

чӑпар чӑх ҫатмари лӗкки ларнӑ шыва
сыпкӑм-сыпкӑм ёҫет

чӑх мӗлки
тӗксӗмскер
ҫатмана перӗнет

чӑх мӗлки еннелле шыв тумламӗ вёҫет

кӗтесре
йӑвинче
йыт ҫурийӗ выртать
умӗнчи кив шӑмма чӗрнипе чӑрмалать

йыт ҫури хушӑран майӗнчи сӑнчӑрне
пӗчӗк ҫеҫ чӗлхипе
ҫулласа илкелет

йыт ҫури
чӑх мӗлки еннелле вёҫекен тумлама
куҫ илмесӗр сӑнать

1982, 1993

Җста эс, манан тунсәхлә кәслем?
 Сана тахсантанпах алла илмен эп.
 Ёсәклесем, чөрем, ёсәклесем...
 Куҗсулём, юх; эп саншан именместёп.

Җак чунсәр, төксём, сулхан тәнчере
 Никам та никама та шеллемест-мён.
 ...Шеллеттерес килет-җке пурпөрех,
 Шеллеттерес килет хайне этемён.

Эп этем мар-им? Ман чөре, ман чун
 Суранлансан та ыратмасть, теетрим?..
 Эсир хаваслә эп хурланна чух.
 Е хавәр хурланассәр җук, теетрим?

Җста эс, манан тунсәхлә кәслем?
 Сана тахсантанпах алла илмен эп.
 Ёсәклесем, чөрем, ёсәклесем...
 Куҗсулём, юх; эп саншан именместёп.

16.08.93

хурләхлә-хурләхлә-хурләхлә
куҫ
хуп-хура тутәр
кән-кәвак ҫўҫ
...унән суранё тўрленес ҫук
вәл тек нихҫан та йәл кулас ҫук

хурләхлә-хурләхлә-хурләхлә
куҫ
хуп-хура тутәр
кән-кәвак ҫўҫ
...ывәләм ывәләм ывәләм тәр!..
ывәләм ывәләм
уҫ куҫна уҫ!..

хурләхлә-хурләхлә-хурләхлә куҫ
хуп-хура тутәр
кән-кәвак ҫўҫ

26.04.92

* * *

эпир
кунта
канма
килмен

пире
кунта
й̄сатн̄я
т̄ ё л̄ ё н̄ м̄ е
тата
т̄ ё р̄ ё с л̄ е н̄ м̄ е

канма килмен эпир кунта

анчах
эпир
куратп̄арах
канса

канса куратп̄арах

1991 ç., август

* * *

калама юраман сәмахсем —
сұратма юраман ачасем

калама юраман сәмахсем —
п у р п у л с а
курайман
Т у р ă с е м

1989, 1993

никам та шанкярвламасть

ман телефон —
хутланса ыртнӧ мёскён анчӧк —
пёр сас та кӧлармасть

шӧплӧхсен шӧплӧхӧ
янравсӧрлӧх янравӧ

никам та шанкярвламасть

кётмен-туман ҕёртен
кранран тумла тумлатъ те
тёнче кисреннён
эп шарт сиксе илетёп

никам та шанкярвламасть

эп пёр пёччен
кранран сӧрхӧнса тухнӧ тёссёр тумлам пек

никамсӧрлӧх — вилём
никамсӧрлӧх — вилём
никамсӧрлӧх — вилём

вилём

вилём!!!

кранран тумла тумлатъ
кранран тумлатъ тумла

13.07.92

Тәлленет темтепёр...
Тәләкре кәна,
Ҙын, курмастан мар-и
Э с ч а н - ч а н х а в н а ?

Тәләкре ҘеҘ эсә
Ирәклә, этем.
Тәләкре ҘеҘ эсә —
Э с ь х а в , э т е м .

Тәлленет темтепёр...
Тамәк та Ҙәтмах...
ПурнәҘ. Турә. Тәләк...
Ухмахла Юмах!

27.10.93

Пёрре пурнатпър сёр синче, пёрре.
Сўнсессён пёр, тек тивеймест чёре.
Текех пулмасть, утса Таса Уйпа,
Хав пуррине хав чунупа туйма.

Пёрре пурнатпър сёр синче, пёрре.
Кёретпёр пурте пурпёрех сёре.
Сак чанләхран тармашкән майё сук,
Ана улаштармашкән халё сук.

Пёрре пурнатпър сёр синче, пёрре.
Пире, тен, манмёс сакә тёнчере...
Пит хёретме ан тивтёр мәнуксен,
Пире, к а й н и с е н е, аса илсен.
Пёрре пурнатпър сёр синче, пёрре.

1981

Пур сёрте те — Пурнаҫ.
Пур сёрте те — Чун.
Ирттёр ёмёр, ирттёр —
Юлө Сутә Кун.

Эс пёлместён: м ё н ш ё н
Килнё эс к у н т а.
Тамәк та, сәтмах та
Санән сумапта.

Такама итленён
Эс утан мала.
Тавраңма тәрсассән,
Сул сук каялла.

Хәв пек тәләх Сутә
Йыхәрәть сана.
Тамәк та, сәтмах та
Хуплаймасть әна.

Эс пёлен: сав Сутә
Саншән сөс сунать.
Утнәсем вәл саншән
Сывәх туйәнәть...

Ирттёр ёмёр, ирттёр!
Юлө Сутә Кун.
Кун Сүти сунсассән,
Чөрө пулө Чун!

02.09.91

* * *

Пурәннәсем
Пурнәҫа
ытларах
юрататәп.

Пурәннәсем
ҫынсене
ытларах
әнланатәп.

Пурәннәсем
ҫынсене
ытларах
каҫаратәп.

Пурәннәсем
ытларах
ПУРӘНМА
тәрәшатәп.

18.10.91

Шурă фарфăр чашăк.
Хуп-хура сĕтел.
Пысăк сарă алăк,
Тунсăхлă тĕпел.

Эп — çав фарфăр чашăк.
Хуп-хура сĕтел —
Ман яланлăх палăк,
Ман хура элчел.

Алăка уçмашкăн
Хытланать такам.
Тен, мана çăласшăн?
Кам-ши, кам-ши, кам?

Кăлăх тăрăшать вăл
Алăк леш енче.
Ана уçĕ тавăл
Çурçĕр тĕлĕнче.

Шурă фарфăр чашăк
Сивĕ урайне
Ўкĕ те сасартăк
Тупĕ канлĕхне.

02.08.91

Юлă Сутă Кун.
Кун Сутă сунсаçĕн.
Чĕре пунт Чун!

02.08.91

Ҷак Ҷулпах утатӓп, Ҷак Ҷулпах.
 Тура пурне Ҷулам — Ҷакӓ ҶеҶ.
 Кирле мар мана умри Ҷӓтмах.
 Пурпӓрех утатӓп, пурпӓрех.

Ҷак Ҷулпах утатӓп, Ҷак Ҷулпах.
 Тура пурне Ҷулам — Ҷакӓ ҶеҶ.
 Пултӓрах шуҶлак ваӓл, пултӓрах.
 Пурпӓрех утатӓп, пурпӓрех.

Ҷак Ҷулпах утатӓп, Ҷак Ҷулпах.
 Тура пурне Ҷулам — Ҷакӓ ҶеҶ.
 Нумай мар тата. Тата кӓштах...
 ҶИТИЧЧЕН Хӓвел ан сунтӓрех.

1990

ТӚЛПУЛУ

Мучи пикепе калаҫать.
Пике ашшан-ашшан сапайлан кулать.
Мучи...
Мучи халь яш качча!
Мучи ҫирӗмре!
Мучи — амарткайак!
Мучи — арӑслан!
Мучи туйми пулна чӗри суранне.
Мучи манса кайна килти карчакне.
Мучи чунӗ халь — ҫеҫке ҫурна чечек...

Мучи пикепе калаҫать.
Пике ашшан-ашшан кулать.

ҪУК ВАТЛАХ!
ҪУК ҪАМРАКЛАХ!
ЧУН ТА ИЛЕМ —
АК
ӖМӖРНЕ ТЕ СӢНМЕН
ИК ХӖЛХЕМ!

12.08.91

ТУПМАЛЛИ

В. Туркай В. Туркай пирки — кёскен	1
Утәм хысқан утәм — Ирёклөх енне!	
Чаваш тупи	6
Чавашсем: коммунизм хысқан: ертүсёсёр	7
Сирёммёш ёмёр вёсёнци хурләхлә чавашан хүхлевё	8
Сёспёл Мишши	11
Василий Дворникова	12
Уй варринче	13
«Пирён урам анаталла...»	14
Сул вёсё	15
Кунсул: кукаси тата эпё	16
Ялан вёсемпе пёр сулпа утманшан ўукелесен хәшпёр вёри юлташәмсене	17
Таван яләма	18
Виталий Адюкова (Этюк Виттине)	19
Шупашкар: неон сүтисем	20
«Астәрхана ситрём...»	21
Сана, вырәс халәхё!	22
Таван сёршьв (поэма)	25
Рассей	26
Шупашкар	27
«Вырәсланна чавашсем...»	28
Чулхулапа Хусанан хушшисем	29
1236: Пәлхар	30
Атәлси Пәлхар ишөлчөкёсем куç умне тухса чуна сүсентерсен сырнә савә	31
«Ёнтё вәран, хәта...»	32
Н. Никифоров журналиста асанса	33
«Гипноз сеансё вёсленет...»	34
Чавашра Арсем пётмен-ха!	35
«Чаваш килне ирген-сүрен кёрсессён...»	36
«Тусәмсем, эп сире юрататәп!...»	37
«Никам та сүремен кичем чиркү...»	39
Александр Волкова асанса	41
«Вәл ёненнё...»	42
«Сёр сул пурәнасчө...»	43
Владимир Тяпкина	44
Рене Каландиана	45
«Чавашла каласран-та...»	46
Митта Ваҗлейне пуç тайма ун таван ялне ситсе килнисене аса илни	47
Җил	48
«Пусләхсем суяссё...»	49
«Суя кермен...»	50
Акәшсен юрри (пёчөк реквиём)	51
Сурт ишёлет	53
Пукан	54
Сулсүрев	55
«Мён хак эс, сын...»	56
Утәм хысқан утәм (паянхи марш)	58
Пехил	60
Алла-ал тыганар-и, тусемёр!	61
«Туйра туйри пек пуляр,...»	62
Ниме	63
Җичё кёлё	64
Шәпләх кавайчө	68
«Кайма хатёрленмешкён эпё килнё...»	68
«Эпир сётретпёр!»	
Җак икё сәмах...»	69
Шәлләмәрсене	70

Эс мана кайстах та шеллеместён

«Арапуҫ хёрне...»	72
«Хайямастап санпа тёл пулма...»	73
«Мана савсан...»	73
«Савниҫём, ытала мана...»	74
«Эп утрав...»	76
«Анланмаран...»	76
«Чылай пулать эп йёменни...»	77
«Шанкаравламаран...»	78
Шикленех. Шиклен	79
«Сак тёлпулу...»	79
Юрату аста?	80
«Тётёмлөх анчө...»	81
Каҫарсам	81
Тумла	82
Илемпи	83
Неспике	84
Сайнаҫ	85
«Эп сана Тасалах парнелесшён...»	85
«Сумяр суня чух...»	86
«Тунсах, сивё тунсах...»	87
Асархаттару	88
Шанчакыма	89
Салтяр	90
Кётетеп. Кётетеп. Кётетеп	91
Асаилу	92
Вал!	93
«Сухе туталласкерём...»	94
«Сав каҫхине...»	95
«Пёрремёш хут...»	96
«Пётөмпех — сана пула...»	97
«Малтан — вёриччө...»	98
Тепре!.. Тата тепре!..	99
«Тэхта!.. Хамах эп салтанатп...»	100
«Ылтан сёрёллө аля...»	101
«Ан шан...»	102
«Хывсам, хывсам тумна...»	103
«Эс — Ромео, эп — Джульетта...»	104
«Эсё тата эпё...»	105
«Калаймарам, калаймарам...»	106
«Эс мана кайстах та шеллеместён...»	107
«Юратасшанччө...»	107
«Хёвел...»	108

Шывран кайларнй карапсем...

«Чун...»	110
«Ик енче — ик чанлах...»	111
Каҫ-кёвё	112
«Сур...»	113
«Сивё тавяр тексём пүлём...»	114
«Раштав...»	115
Сурт	116
1992 сұлхи сұлла «Чувашия» санаторире «Шупашкар-92» фестивале ирттернине аса илни	118
Пурнатпяр-ха! (экспромт)	119
Хурлахля савя	120
Хунар	121
«Суратса яня та...»	122
«Пёччен хёрарам...»	122
«Ансат ман саввам...»	123
Валери Туркай Валери Туркай халалланя савя	124
Пёрне — сав тери тимлө те асарханулласкере	125
Чап	126

«Сывă пултăр...»	127
Ман килйыш	128
Хула-каç-эпĕ	129
Сĕлен ашши	130
«Паян-çăтма çук йывăр кун...»	131
Пасар	132
«Эп хресчен...»	133
Тавăл	135
«Тапăртатса тăран тур лашине...»	137
Михаил Булгакова — пуçăма тайса	138
«Тек ниҳсан та сыраймассан...»	139
«Пĕчченлĕх, пĕчченлĕх...»	140
«Ėмĕр пурăн — Ėмĕр тĕлĕн!...»	141
«Эп чи малти мар...»	142
Пурнăç. Çулталăкри пĕр кун	143
А	144
Арсений Тарасова	145
1993 çулта вăтам школтан вĕренсе тухнă	
палламан çăваш ачине	146
«Шупашкар — Елчĕ» автобуса паллашнă	
Юля А. штукатур-маляра	147
Хĕвелçаврăнăш: шăпа	148
Дели	149
«Мадрасра çăтма çук пăçă...»	150
Э п экватор патне кăшт анчах çитеймерĕм	151
«Джайпурта эп ярăнтăм...»	152
Югослави. Ностальги	153
Тадж — Махал	154
Метро	155
«Мĕнех, тăванăм...»	156
Мул	157
Пурнăç	158
«Темĕскер ситмест...»	158
Йăпанăвăм	159
Хальхи сĕрме пуянсенчен пĕрне — çăтма çук юратса	160
«Кăлăхах аmsанатăн мана...»	161
Килсĕр йытă	162
«Хăш чух никама та кураçсам килмест...»	163
Ėмĕлкесем	164
Сурта	165
Çарăш	166
Вăхăт + лăх	167
«Сунтарса ярасчĕ...»	168
«Эпир чĕмсĕр...»	169
Читлĕх	170
Элеги	171
«Илеп те ак шăпăр...»	172
«Пин тĕрлĕ шухăш...»	173
Ункă	174
Сĕнĕ сул	175
«Янкăр кăвак тупере...»	176
«Аста эс, манăн тунсăхлă кĕслем...»	177
«Хурлăхлă, хурлăхлă...»	178
«Эпир кунта...»	179
«Калама юраман сăмахсем...»	180
«Никам та шăнкăравламасть...»	181
«Тĕлленет темтепĕр...»	182
«Пĕрре пурăнатпăр...»	183
«Пур сĕрте те — Пурнăç...»	184
«Пурăннăсем...»	185
«Шурă фарфăр чашăк...»	186
Сул	187
Тĕлпулу	189

Валери ТУРКАЙ
**ШУРӐ ФАРФӐР ЧАШӐК
БЕЛАЯ ФАРФОРОВАЯ ЧАШКА**

Сӑвӑсем. Поэма
Чӑвашла
На чувашском языке

Кӑнекене Ст. МИХАЙЛОВ-ЮХТАР илемлетнӗ
Техника редакцийӗ: Э. ИСАЕВА

Оформление художника С. МИХАЙЛОВА-Юхтара
Техническое редактирование Э. ИСАЕВОЙ.

Сдано в набор 11.01.94. Подписано к печати 22.03.94
Формат 84x108¹/32. Бумага офсетная № 1.
Гарнитура «Таймс». Печать офсетная.
Усл. печ. л. 10,08. Уч изд. л. 6,51. Тираж 5000 экз.
Заказ № К 202. Цена свободная.

Типография Изд-ва «Чувашия», 428019 г. Чебоксары,
пр. Ивана Яковлева, 13

